



workwear collection



Welcome to Roly Workwear Catalogue

24 | 25 Collection



Discover our selection of premium workwear, designed to offer durability, comfort and style in the work environment. From work uniforms and commodities to accessories, you'll find the perfect solution for every industry and profession. Explore our collections and equip yourself with Roly Workwear.



High Visibility

08.



Industry

34.



Sanitary & Aesthetics

78.



Food Industry

92.



Horeca

104.



Basics

136.



Accessories

194.



Index

204.



**Work safe,
Wear
comfortable.**







Security, **sustainability,** **comfort and** **design.**

Since our beginnings, we have been focused on designing a wide variety of garments that meet the highest quality standards, offering the perfect combination of style and functionality for the world of work. We constantly explore new textile trends and technologies to ensure that our products adapt to the changing needs of the work environment. Discover all of our collections where you will find high quality solutions for any work environment.

01.



**high
visibility
collection**

European Standards



EN 17353

Enhanced visibility equipment for medium risk situations

EN 17353 specifies the requirements applicable to clothing and accessories with increased visibility for situations of medium risk.

Increased visibility clothing and accessories are intended to offer visibility to the wearer in medium risk situations in any daylight conditions and/or under the illumination of vehicle headlights or spotlights in the dark.



EN ISO 20471

High visibility clothing

The high-visibility clothing is intended to provide conspicuity of the wearer in any light condition when viewed by operators of vehicles or other mechanized during daylight conditions and under illumination of headlights in the dark. The use of a high-visibility piece of garment does not guarantee full visibility of the user under all conditions. High-visibility clothing is divided in three classes, depending on the minimum surfaces of visible material.

CLASS 1: They are used in activities that allow the wearer to be viewed completely without hesitance from approaching vehicles. There should be enough distance between the worker and the traffic, which should not travel at more than 40 km/h.

CLASS 2: Their use is applied to situations where a greater visibility is needed, under bad weather conditions or situations where the workers carry out tasks that could distract their attention from the approaching traffic or situate them close to vehicles travelling at more than 40 km/h.

CLASS 3: They are used by those workers who are exposed to a great danger in high work load situations, bad weather conditions or speed traffic of more than 80 km/h.



EN ISO 13688 **General requirements**

Protective clothing replaces or covers personal clothing and is designed to provide protection against one or more hazards. This standard regulates the general requirements of ergonomics, safety, size designation, aging, compatibility and marking of protective clothing and the information that the manufacturer has to provide with the clothing.



EN 343 **Protection against rain**

The European standard EN 343 specifies the requirements and test methods applicable to the materials used and to the seams made to make protective clothing against rainfall in the form of rain, snow, fog and soil moisture with temperatures up to -5 °C. The standard, in addition to the criteria suitable for defining excellent waterproofing, defines the comfort criteria of the garment that will be intended for both work and leisure.



EN 14058 **Garments for protections against cool environments**

EN 14058 specifies the requirements and test methods for the performance of garments for the protection of the body against the effects of cold environments with temperatures above -5 °C. These effects include not only low air temperatures, but also humidity and air velocity.

>> Segmented Line



9317 TAURI

T-shirt técnica de manga curta de alta visibilidade.

- Duas tiras segmentadas de alta visibilidade no peito e uma nas mangas.
- Pescoço redondo no tecido principal.
- Tecido misto confortável em poliéster e algodão para maior respirabilidade.

55% algodão 45% poliéster, 170 g/m²

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I: 55221 - 55223 - 52221 - 23221.

Classe II: 221 - 223.

S - 4XL



1



50



221

55221

52221

23221

223

55223



9318 ATRIO

T-shirt técnica de manga curta de alta visibilidade.

- Gola e mangas caneladas 1x1 contrastantes.
- Duas tiras segmentadas de alta visibilidade no peito.
- Carcela com 3 botões contrastantes.
- Tecido misto confortável em poliéster e algodão para maior respirabilidade.
- Bolso opcional.

55% algodão 45% poliéster, 170g/m²

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I: 55221 - 55223 - 52221 - 23221.

Classe II: 221 - 223.

S - 4XL



1



25



221

55221

52221

23221

223

55223





9319 ATRIO LS

T-shirt técnica de manga curta de alta visibilidade.

- Colarinho e punhos canelados 1x1 contrastantes.
- Duas tiras segmentadas de alta visibilidade no peito e uma nas mangas.
- Carcela com 3 botões contrastantes.
- Tecido misto confortável em poliéster e algodão para maior respirabilidade.
- Bolso opcional.

55% algodão 45% poliéster, 170g/m²

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017

Classe I: 55221 - 55223 - 52221 - 23221.

Classe II: 221 - 223.

S - 4XL



1



25



221

55221

52221

23221

223

55223





>> High Visibility Polo - Shirts



9315 VEGA

Polo técnico de manga curta e alta visibilidade.

- Duas faixas reflectoras segmentadas, no peito e costas.
- Carcela com 3 botões a contrastar.
- Gola em ponto canelado 1x1.
- Tecido anti enfiços e de secagem rápida.
- Bolso opcional.

100% poliéster "bird's eye", 170 g/m².

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021.
EN ISO 20471:2013/A1:2017.
Todas as opções de cor Classe I.

S - 4XL



1



50



55221



9316 VEGA L/S

Polo técnico de manga comprida e alta visibilidade.

- Duas faixas reflectoras segmentadas, no peito e costas.
- Carcela com 3 botões a contrastar.
- Gola em ponto canelado 1x1.
- Tecido anti enfiços e de secagem rápida.
- Bolso opcional.

100% poliéster "bird's eye", 170 g/m².

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Todas as opções de cor Classe I.

S - 4XL



1



25



55221



>> Reflective Strips Polo - Shirts



9310 DELTA

T-shirt técnica de alta visibilidade.

- Uma faixa reflectora nas mangas e duas no peito e costas.
- Gola redonda no mesmo tecido, com tapa costuras reforçado na parte interior da gola.
- Transpirável e de secagem rápida.

100% poliéster "Bird's Eye", 130 g/m².

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I: 55221 - 55223 - 52221 - 23221.

Classe II: 221 - 223

S - 4XL



1



50



221

55221

52221

23221

223

55223



9306 POLARIS L/S

Polo técnico de manga comprida de alta visibilidade.

- Gola e punho em ponto canelado 1x1.
- Lapela com 3 botões.
- Duas faixas reflectoras nas mangas, peito e costas.
- Tecido anti enganchamento e de secagem rápida.
- Bolso opcional.

100% poliéster piquê, 170 g/m².

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe II.

S - 4XL



1



25



221

55221

52221

23221

55223





9302 POLARIS

Polo técnico de manga curta de alta visibilidade.

- Lapela com 3 botões.
- Gola em ponto canelado 1x1.
- Com uma faixa reflectora nas mangas e duas no peito e costas.
- Tecido anti enganchamento e de secagem rápida.
- Bolso opcional.

100% poliéster piquê, 170 g/m².

Certificação CE segundo as normas:
 EN ISO 13688:2013/A1:2021
 EN ISO 20471:2013/A1:2017.
 Classe I: 55221 - 55223 - 52221 - 23221.
 Classe II: 221.

S - 4XL



1



50



221 55221 52221 23221 55223



>> Two - Sided HV Vest



9313 PERSEI

Colete reversível multibolsos e de alta visibilidade, com gola alta.

- Colete multibolsos.
- Fecho central com zíper reversível.
- Bolso exterior para telemóvel, no lado direito.
- Dois bolsos frontais com fole e aberturas laterais.
- Dois "bolsos" para canetas.
- Bolso com fecho.
- Corta vento na boca das mangas.
- Cós traseiro mais comprido.
- Ajustador elástico.
- Colete de alta visibilidade.
- Cor fluorescente.
- Duas faixas reflectoras horizontais.

Tecido exterior: 100% poliéster, tafetá

Enchimento: 100% poliéster.

Tecido fluorescente: 100% poliéster ponto liso
450 g/m²

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I

S - 4XL



1



10



55221





>> Jackets & Hoodies



9303 ANTARES

Soft shell bicolor de alta visibilidade, repelente à água, tecido interior macio de grande capacidade térmica.

- Duas faixas reflectoras no dorso e mangas.
- Gola alta, fecho de correr central invertido.
- Punhos ajustáveis com velcro.
- Banda elástica no interior da cintura, com botão para ajustar.
- Três bolsos exteriores.

Duas camadas:

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar, 320 g/m².

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe II.

S - 4XL



1



15



55221

52221

23221

55223



9314 SPICA

Sweat de alta visibilidade com meio fecho.

- Gola alta, com protector do queixo e puxador no zipper.
- Tapa costuras reforçado no interior da gola.
- Faixas reflectoras horizontais no tronco e mangas.
- Ponto canelado 1x1 nos punhos e cós.

100% poliester, pelúcia cardada, 280 g/m².

Certificação UE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe II

S - 4XL



1



25



221

55221

52221

23221

55223





9305 ALTAIR

Casaco polar de alta visibilidade.

- Fecho central com protector de queixo.
- Duas faixas reflectoras horizontais no dorso e mangas.
- Dois bolsos frontais com fecho no mesmo tom e um bolso no peito.
- Punhos elásticos e ajustadores no interior do cós.

100% poliéster, polar, 300 g/m².

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013/A1:2017.
Classe II.

S - 4XL



1



15



221

55221

52221

23221

55223



>> High Visibility Winter Jackets



>> SDAN | 9301

>> DAILY HV | 9307



9320 MERAK

Parka combinada e acolchoada de alta visibilidade.

- Tecido impermeável com costuras termosseladas.
- Duas tiras horizontais de alta visibilidade no peito e nas mangas, e verticais nos ombros.
- Capuz dobrável com cordão ajustável.
- Bolso no peito com aba, velcro e crachá de identificação.
- Dois bolsos frontais com aba.
- Bolso interior com fecho de correr.
- Punhos canelados 1x1 ocultos.
- Carcela frontal com botões de fecho de metal e fecho de correr frontal duplo.
- Acesso interno para serigrafia.

Exterior: 100% poliéster 300d laminado

Forro: 100% poliéster

Enchimento: 100% poliéster
365g/m²

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017

EN 343:2019. Classe 3:3

EN ISO 14058:2017. Classe 2.

Classe II: 55221 - 55223 - 52221 - 23221.

Classe III: 221.

S - 4XL



1



10



221



55221



52221



23221



55223



9304 EPSYLON

Parka acolchoada de alta visibilidade combinada em duas cores. Resistente à água e vento.

- Duas cintas reflectoras no corpo e mangas.
- Capuz enrolável com cordão ajustável e debruido fluor.
- Bolso na zona do peito com fecho.
- Dois bolsos frontais ligeiramente inclinados de fácil acesso.
- Cós com elástico.
- Punhos ajustáveis com elástico e por presilhas em velcro.
- Lapela central com fecho de velcro e fecho de correr central fluor com puxador no zipper.
- Acesso interior para personalização em serigrafia.
- Mangas desmontáveis.

Exterior: 100% Waterproof poliéster.

Forro: 100% poliéster.

Enchimento: 100% poliéster.
400 g/m²

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe II.

S - 4XL



1



10



55221



52221



23221



55223



>> High Visibility Vest



5063 SIRIO

Colete de alta visibilidade com

- duas faixas reflectoras no peito e costas.
- Gola em bico e fecho de velcro ajustável.

100% poliéster, ponto liso.

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013/A1:2017.
Classe II.

M-L - XL-2XL



221

223



9311 POLUX

Colete de alta visibilidade com fecho central.

- Duas faixas reflectoras horizontais no peito e faixas verticais nos ombros.
- Bolso transparente na frente – lado direito, para identificação.

100% poliéster

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013/A1:2017.
Classe II

M-L - XL-2XL



221

223

>> ESTRELLA WOMAN L/S | 6636

>> DAILY WOMAN STRETCH | 9307

>> ESTRELLA L/S | 6635

>> DAILY HV | 9307



>> DELTA | 9310

>> POLUX | 9311



HB
30



>> High Visibility Trousers



9307 DAILY HV

Calça comprida de alta visibilidade em tecido resistente.

- Cintura elástica ajustável na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Bolso funcional traseiro com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais com lapela e fecho de velcro.
- Reforço na entreperna.
- Tecido duplo nas joalheiras.
- Duas faixas reflectoras horizontais.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 240 g/m².

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN17353:2020.
Classe B2

38 - 60



1



25



55



23



02



9309 ALFA

Calça comprida de alta visibilidade em tecido resistente.

- Cintura elástica ajustável na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Bolso funcional traseiro com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais com fole e lapela com fecho de velcro.
- Duas faixas reflectoras horizontais.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 235 g/m².

Certificação CE segundo as normas:
EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013/A1:2017.
Classe II.

38 - 60



1



25



221

>> High Visibility Trousers



9321 ENIX

Calças cargo de alta visibilidade longas forradas.

- Combinação de duas cores e tiras de alta visibilidade.
- Detalhes contrastantes fluorescentes nos bolsos.
- Forro em malha polar.
- Cós elástico nas costas.
- Dois bolsos frontais com aba.
- Dois bolsos traseiros com retalho e fecho em velcro.
- Dois bolsos laterais plissados com aba e fecho de velcro.

Duas camadas:

Exterior: 80% poliéster e 20% algodão, sarja 235g/m²

Forro: 100% poliéster polar, 185g/m²

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I.

38 - 60



1



20



55221

52221

23221

55223



9312 DAILY STRETCH HV

Calça multiusos de alta visibilidade.

- Tecido confortável e flexível.
- Cintura elástica ajustável na traseira.
- Dois bolsos frontais
- Dois bolsos traseiros com aba e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais com fole, aba e fecho de velcro.
- Combinação de duas cores e faixas reflectoras.

65% algodão / 33% poliéster / 2% elastano, sarja de 250 g/m²

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I

38 - 60



1



25



55221

52221

23221

55223



>> POLARIS L/S | 9306

>> Soan Trousers





9301 SOAN

Calça comprida de inverno com múltiplos bolsos e de alta visibilidade.

- Cintura elástica ajustável na parte traseira.
- Dois bolsos com lapela e fecho de velcro na parte traseira.
- Dois bolsos na frente e dois bolsos laterais com fole e lapela e fecho de velcro.
- Combinado em duas cores e com faixas reflectoras.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 240 g/m².

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I.

38 - 60



1



25



55221



52221



23221



55223



9300 NAOS

Calça comprida de verão com múltiplos bolsos e de alta visibilidade.

- Cintura elástica ajustável na parte traseira.
- Dois bolsos com lapela e fecho de velcro na parte traseira.
- Dois bolsos na frente e dois bolsos laterais com fole e lapela e fecho de velcro.
- Combinado em duas cores e com faixas reflectoras.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 200 g/m².

Certificação CE segundo as normas:

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2017.

Classe I.

38 - 60



1



25



55221



52221



23221

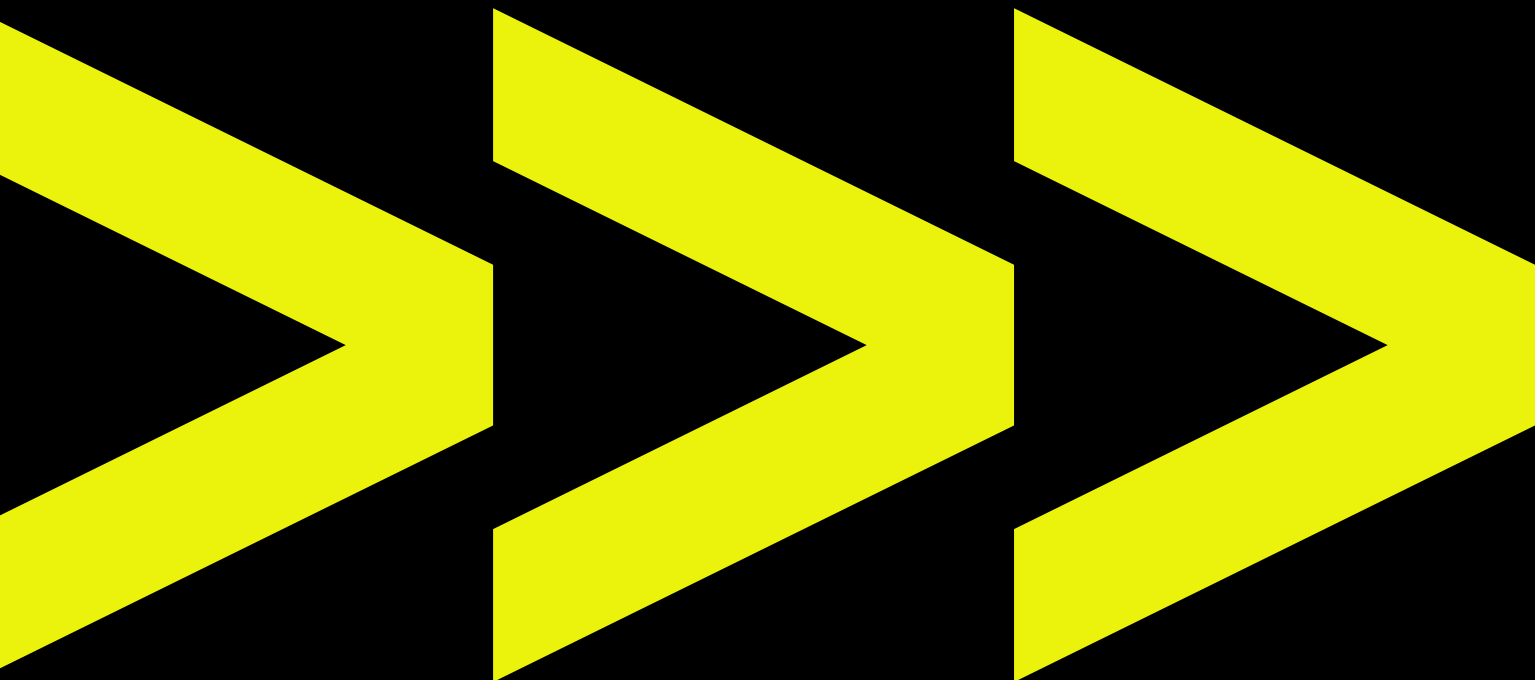


55223



Choose your favourite combination.

Comfort and safety in **six colour combinations** so that
your uniform is the reflection of your company.



9317 **Tauri**

9310 **Delta**

9300 **Naos**

9302 **Polaris**

9318 **Atrio**

9306 **Polaris L/S**

9319 **Atrio L/S**

9301 **Soan**

9320 **Merak**

9304 **Epsilon**

9312 **Daily Stretch hv**

9303 **Antares**

9314 **Spica**

9305 **Altair**

9321 **Enix**

9309 **Alfa**

55 221

23 221

52 221

55 223

221

223



02.



industry collection

Specifications flame retardant garments





EN ISO 11612
Clothing to protect against heat and flame.
Minimum performance requirements

Protective clothing that complies with this European standard is intended for a wide range of application which offer limited flame spread and provide protection against various hazards including radiant heat, convective heat and splatters of molten metal.



EN ISO 1149-5
Electrostatic properties

This European Standard specifies material and design requirements for electrostatic dissipative protective clothing, to avoid incendiary discharges. The material and design requirements may not provide sufficient protection in oxygen enriched flammable atmospheres. This European Standard is not applicable for protection against mains voltages.



IEC 61482-1-1
Protective clothing against the thermal hazards of an electric arc

This standard is applicable to protective clothing used in work where there is the risk of exposure to an electric arc hazard. This type of clothing protect the wearer against the different effects derived from the exposure to this kind of hazard.



EN ISO 11611
Protective clothing for use in welding and allied processes

This standard specifies the minimum basic safety requirements and test methods for protective clothing to be worn during welding and allied processes with comparable risks. This type of protective clothing is intended to protect the wearer against spatter, short contact time with flame, radiant heat from an electric arc used for welding and allied processes, and minimizes the possibility of electrical shock by short-term during accidental contact.



9401 DEFENDER

Long sleeve em tecido "à prova de fogo".

- Gola redonda com tapa costuras,
- gola e punhos em canelado 1x1.
- Costuras laterais.

60% modacrílico / 37% algodão / 3% Fibra de carbono, ponto liso, 220 g/m².

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

UNE-EN ISO 13688:2013/A1:2021

UNE-EN ISO 11612:2018: A1, B1, C1, F1.

UNE-EN 1149-5:2008

UNE-EN 61482-1-2:2015: APC =1

S - 4XL



1



50



55



Fire-Retardant Garments



9402 SANTANA

Polo de manga comprida em tecido "à prova de fogo".

- Gola e punhos em canelado 1x1.
- Carcela com 3 botões ocultos.
- Tapa costuras reforçado na gola.
- Aberturas laterais no cós.

60% modacrílico / 37% algodão / 3% Fibra de carbono, ponto liso, 220 g/m².

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

UNE-EN ISO 13688:2013/A1:2021

UNE-EN ISO 11612:2018: A1, B1, C1, F1.

UNE-EN 1149-5:2008

UNE-EN 61482-1-2:2015: APC =1

S - 4XL



1



25



55









9403 CRUISER

Casaco em tecido "à prova de fogo".

- Aba central com fecho e fecho de velcro.
- Dois bolsos frontais no peito com aba e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais com aba e botão.
- Cintura com borracha elástica com aba e botão.
- Punhos elásticos.

98% algodão / 2% carbono, sarja, 360 g/m².

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

UNE-EN ISO 13688:2013/A1:2021

UNE-EN ISO 11611:2018: CLASE 2

UNE-EN ISO 11612:2018: A1, B1, C1, E3, F1.

UNE-EN 1149-5:2008

UNE-EN 61482-1-2:2015: APC =1

S - 4XL



55



9400 RANGER

Calça em tecido "à prova de fogo".

- Cintura elástica ajustável na traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Bolso traseiro com aba e fecho de velcro.
- Bolsos laterais com aba e fecho de velcro.

98% algodão / 2% carbono, sarga, 360 g/m².

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

UNE-EN ISO 13688:2013/A1:2021

UNE-EN ISO 11611:2018: CLASE 2

UNE-EN ISO 11612:2018: A1, B1, C1, E3, F1.

UNE-EN 1149-5:2008

UNE-EN 61482-1-2:2015: APC =1

38 - 60



55



Cruiser & Ranger





9404 BLAZER

Macacão em tecido "à prova de fogo".

- Aba central com fecho e fecho de velcro.
- Um bolso lateral com fole, aba e fecho de velcro.
- Punhos ajustável com borracha.

98% algodão / 2% carbono, sarja, 360 g/m².

Conformidade CE de acordo com as seguintes normas:

UNE-EN ISO 13688:2013/A1:2021

UNE-EN ISO 11611:2018: CLASE 2

UNE-EN ISO 11612:2018: A1, B1, C1, E3, F1.

UNE-EN 1149-5:2008

UNE-EN 61482-1-2:2015: APC =1

S - 4XL



1

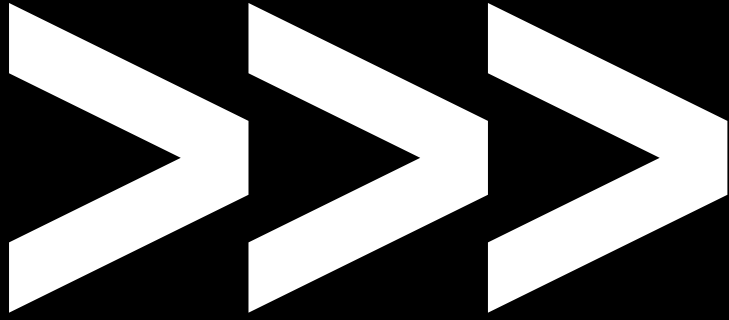


10



55





Services. Technical garments

In our collection of workwear aimed at the industry, trousers stand out as a centrepiece of exceptional relevance. Our workwear is meticulously designed to withstand the most demanding work environments, ensuring that workers are prepared to face any challenge they face with assurance.







8401 JIMMY

Macacão.

- Fecho central.
- Bolso frontal esquerdo com fecho.
- Dois bolsos laterais
- Um bolso lateral estreito.
- Punhos elásticos aborrachados 1x1.

65% poliéster / 35% algodão, sarja, 200 g/m².

S - 3XL



1



20



07



65



55



52



23



02

>> Multi-pocket Vest



5067 ALMANZOR

Colete laboral multibolsos com gola alta.

- Fecho central com lapela e fechado com velcro.
- Um bolso exterior para dispositivo móvel no lado direito.
- Dois bolsos frontais com fole e aberturas laterais.
- Dois bolsos para canetas.
- Um bolso interior com velcro.
- Um bolso com fecho de correr.
- Cós posterior arredondado.
- Ajustador com fecho automático.

Exterior: 80% poliéster / 20% algodão, 200 g/m².

Interior: 100% poliéster acolchoado, 170 g/m².

S - 4XL



1



20



01

60

05

55

56

23

02



9111 VENERA

Colete laboral multibolsos com gola em bico.

- Fecho central em puxador no zíper.
- Três bolsos no peito com lapela e fecho de velcro.
- Bolso superior com argola multifunções.
- Dois bolsos laterais com fecho e puxador no zíper, com dois bolsos superpostos com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos traseiros com lapela e fecho de velcro.
- Gola, cavas e cós debruados.

80% poliéster / 20% algodão, 245 g/m².

S - 3XL



1



50



01

219

60

55

15

23

02





>> Multi-pocket Shorts

6725 ARMOUR

Calção/bermuda com bolsos.

- Cintura elástica ajustável nas laterais.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos laterais com lapela, fecho em velcro e fole central.
- Dois bolsos traseiros com casa e botão.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 220 g/m².

S - 3XL



1



50



01



85



55



23



02



8400 VITARA

Calção com bolsos.

- Cintura elástica ajustável na traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos laterais com carcela, fecho com velcro e fole central.
- Dois bolsos traseiros com carcela e fecho com velcro.

65% poliéster / 33% algodão / 2% elastano, sarja, 250 g/m².

S - 3XL



1



50



55



85



23



02





6715 AMAZONAS

Calção/bermuda com bolsos.

- Cintura elástica ajustável nas laterais.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos laterais com lapela, fecho em velcro e fole central.
- Dois bolsos traseiros com casa e botão.

100% algodão, 200 g/m².

S - 3XL



55



9005 RINGO

Calção/bermuda com elastano para trabalho e tempos livres.

- Bainha reforçada no cós da perna.
- Bolsos laterais e traseiros.
- Tecido resistente, confortável e permitindo a liberdade de movimentos.

97% algodão / 3% elastano, 290 g/m².

38 - 52



219



55



02





>> **Multi-pocket Jeans**



NEW
SIZE



8402 RAPTOR

Calça estilo vaqueiro com multibolsos.

- Fecho metálico e botão.
- Cintura com presilhas.
- Um bolso lateral esquerdo com fole, carcela e fecho com velcro.
- Bolso lateral com fecho.
- Duplo bolso lateral direito estreito.
- Costuras em contraste.

78% algodão / 20% poliéster / 2% elastano, 370 g/m².

36 - 60



1



20



143

>> STAFFORD | 6681

>> CAPRI | 6683

>> **Daily**
Collection



DUO

9100 DAILY

Calça comprida laboral de corte direito e em tecido resistente.

- Cintura ajustável elástica na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Bolso funcional traseiro com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos funcionais laterais com lapela e fecho de velcro.
- Reforço na entreperna.
- Tecido duplo nas joalheiras.

65% poliéster / 35% algodão, 235 g/m².

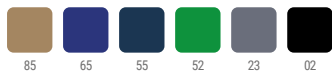
38 - 60



1



25



85

65

55

52

23

02



DUO

9118 DAILY WOMAN

Calça comprida laboral de corte direito e em tecido resistente.

- Cintura ajustável elástica na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos funcionais traseiros com lapela e fecho de velcro.
- Um bolso funcional lateral com lapela, fecho de velcro e fole.
- Reforço na entreperna.
- Tecido duplo nas joalheiras.
- Bolso lateral direito estreito e sem lapela.

65% poliéster / 35% algodão, 235 g/m².

36 - 48



1



25



55

23

02



workwear catalogue



57

Dailynext



Safety comfort & design.



9200 DAILY NEXT

Calça comprida laboral de corte direito e em tecido resistente.

- Cintura ajustável elástica na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Um bolso traseiro com lapela e fecho de velcro.
- Um bolso lateral esquerdo estreito e sem lapela.
- Um bolso lateral direito com lapela.

80% poliéster / 20% algodão, 210 g/m².

38 - 60



1



25



55

23

02



Dailystretch



DUO →|←

9205 DAILY STRETCH

Calça comprida com elastano para maior liberdade de movimentos

- Tecido confortável e flexível
- Costuras em contraste
- Cintura ajustável elástica na parte traseira
- Dois bolsos frontais
- Dois bolsos funcionais traseiros com lapela e fecho de velcro
- Dois bolsos funcionais laterais com fole e lapela, e fecho de velcro.

65% poliéster / 33% algodão / 2% spandex, sarja de 250 g/m².

38 - 60



1



25



01



85



55



23



02



DUO →|←

8407 DAILY WOMAN STRETCH

Calça feminina com elastano para uma melhor liberdade de movimentos.

- Tecido confortável e flexível.
- Costuras em contraste.
- Cintura elástica ajustável na traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos traseiros funcionais com aba e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais funcionais com fole e aba com fecho de velcro.

65% algodão / 33% poliéster / 2% elastano, sarja de 250 g/m².

36 - 50



1



25



85



55



23



02



>> Safety & Protect



NEW
SIZE



5096 SAFETY

Calça comprida laboral em tecido de algodão.

- Cintura ajustável elástica na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Bolso traseiro com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais com lapela e fecho de velcro.
- Reforço na entreperna.
- Tecido duplo nas joalheiras.

100% algodão, 240 g/m².

36 - 60



1



25



55

23

02

9108 PROTECT

Calça comprida laboral de corte direito, sem pinças.

- Cintura elástica para melhor adaptação.
- Dois bolsos traseiros e um bolso lateral com fecho de correr no lado direito.
- Dois bolsos laterais. Esquerdo com lapela e fole, mais um bolso interior. Direito com vários compartimentos.
- Cintura com presilha e argola para chaves.
- Bolsos interiores para protecção dos joelhos.
- Fivelas nos bolsos traseiros e laterais.

65% poliéster / 35 % algodão, 245 g/m².

38 - 60



1



25



55

02



Winter Trousers



NEW
SIZE



9206 FONTA

Calças compridas grossas com elastano.

- Tecido confortável e resistente.
- Costuras triplas reforçadas na virilha, interior da perna e laterais.
- Borda de costura contrastante.
- Cós elástico ajustável nas laterais.
- Dois bolsos frontais e um para moedas.
- Dois bolsos traseiros funcionais. O do lado direito com retalho e velcro de fixação.
- Dois bolsos laterais funcionais. O do lado direito para um cortador de caixa. O do lado esquerdo com aba e fecho de velcro.

98% algodão, 2% elastano, 300g/m²

36 - 60



1



25



85

55

23

02



Resistant Fabric



9102 PINTOR

Calça comprida de corte direito em tecido resistente.

- Cintura ajustável elástica na parte traseira.
- Dois bolsos frontais.
- Um bolso lateral com lapela e fecho de velcro.
- Um bolso funcional traseiro.
- Um bolso lateral direito estreito e sem lapela.

80% poliéster / 20% algodão, 200 g/m².

38 - 60



1



25



01





Choose your favourite combination.

Choose the uniform that best suits your needs and choose from our **three colour combinations**.



02 60

23 02

55 05

8414 **Armada**
Multi-pocket vest



8411 **Expedition**
Short-sleeve t-shirt



8410 **Samurai**
Short-sleeve polo shirt



8409 **Tahoe**
Multi-pocket shorts



8413 **Marverick**
Half zip sweater



8412 **Terrano**
Microfleece jacket



8408 **Trooper**
Multi-pocket long trousers



>> Combination Garments



8411 EXPEDITION

T-shirt com combinação de cores.

- Gola redonda com tampa costuras interior a contrastar.
- Peças dos ombros e detalhes em contraste.

60% algodão / 40% poliéster, ponto liso, 160 g/m².

S - 3XL



1



50



5505

2302

0260



8410 SAMURAI

Polo de manga curta com combinação de cores.

- Gola e metade da manga com relevo nas extremidades em canelado 1x1.
- Lapela com 2 botões.
- Tampa costuras reforçado na gola.
- Aberturas laterais no cós.
- Peças dos ombros e pormenores em contraste.
- Bolso opcional a contrastar.

100% poliéster piqué, 160 g/m².

S - 3XL



1



50



5505

2302

0260







>> Combination Hoodies



8413 MAVERICK

Sweat com combinação de cores, meio fecho e gola alta.

- Metade do punho e cintura em ponto canelado 1x1.
- Tapa costuras reforçado no interior da gola.
- Peças dos ombros e detalhes em contraste.

50% algodão / 50% poliéster, pelúcia cardada, 280 g/m².

S - 3XL



1



25



5505

2302

0260



8412 TERRANO

Casaco polar com combinação de cores.

- Gola alta com fecho plástico a contrastar.
- Peças dos ombros e detalhes em contraste.
- Bolsos laterais com fecho.
- Punhos elásticos e cinturas com ajustadores laterais.

100% poliéster micropolar, 220 g/m².

S - 3XL



1



15



5505

2302

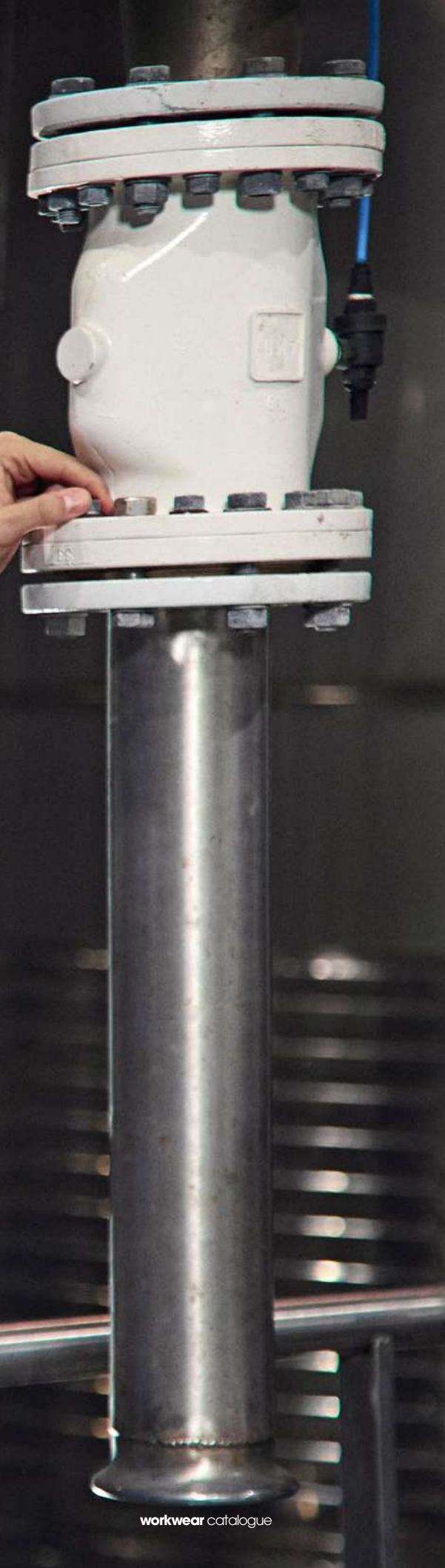
0260



>> TELENO | 1117

>> TROOPER | 8408





8414 ARMADA

Colete laboral multibolsos de gola alta e com combinação de cores.

- Fecho central e velcro.
- Corta vento na boca das mangas.
- Um bolso exterior para telemóvel no lado direito, com aba e velcro a fechar.
- Dois bolsos frontais com fole, aba e velcro de fecho.
- Dois "bolsos" para canetas.
- Um bolso interior com velcro.
- Bolso com fecho.
- Cós traseiro mais comprido.
- Ajustador com molas.
- Peças dos ombros e detalhes em contraste.

80% poliéster / 20% algodão, sarja, 370 g/m².

S - 3XL



1



20



5505

2302

0260



Combination Vest



8409 TAHOE

Calção com combinação de cores em tecido confortável e flexível.

- Cintura elástica ajustável na traseira.
- Presilhas, lapelas, foles e pormenores em contraste.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos traseiros com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais em fole, com lapela e fecho de velcro.

65% poliéster / 33% algodão / 2% elastano, sarja, 250 g/m².

S - 3XL



1



50



5505

2302

0260



8408 TROOPER

Calça feminina com combinação de cores.

- Tecido confortável e flexível.
- Cintura elástica ajustável na traseira.
- Presilhas, lapelas, foles e pormenores em contraste.
- Dois bolsos frontais.
- Dois bolsos traseiros com lapela e fecho de velcro.
- Dois bolsos laterais em fole, com lapela e fecho de velcro.

65% poliéster / 33% algodão / 2% elastano, sarja, 250 g/m².

38 - 60



1



25



5505

2302

0260



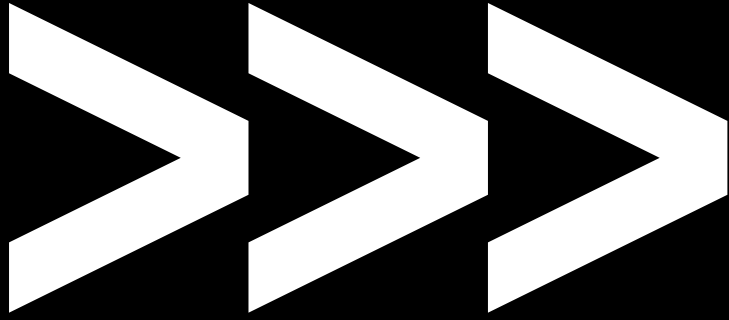


>> **Combination
Trousers**

03.



**sanitary &
aesthetics
collection**



Comfort & design.

Discover our wide variety of garments designed for work in clinics, laboratories and beauty centres. Here you will find a wide range of robes, jackets and trousers that perfectly combine style and functionality. Each garment has been carefully made taking into account the rigorous standards of ergonomics, to give you maximum well-being and freedom of movement during your working day.

Choose from our wide range of colours and design your uniform to create a distinctive, functional and eye-catching wardrobe.



>> Short-sleeve Service top



9085 FEROX

Casaco de trabalho com manga curta.

- Decote em bico cruzado.
- Dois bolsos tipo "franças"

94% poliéster / 6% elastano, 170 g/m².

S - 3XL



1



50



01

78

44

55

110

17

28

02



9084 FEROX WOMAN

Casaco de trabalho feminino de manga curta.

- Decote em bico cruzado.
- Dois bolsos tipo "franças"

94% poliéster / 6% elastano, 170 g/m².

XS - 3XL



1



50



01

78

44

55

110

17

28

02





Comfort & design



9086 FIBER

Calça com corte direito. Unisexo.

- Cintura elástica e cinta ajustável.
- Bolsos tipo "franças"

94% poliéster / 6% elastano, 170 g/m².

S - 3XL



1



50



01

78

44

55

110

17

28

02



84



sanitary







9098 PANACEA

Bata de serviços, unisexo e de manga curta.

- Decote em bico cruzado.
- Um bolso no peito e dois laterais.
- Aberturas laterais.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 160 g/m².

XS - 3XL



1



50



01

78

95

988

44

110

17

28



9087 CARE

Calça unisexo comprida e corte recto.

- Cós elástico e cintura ajustável
- Bolsos franceses.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

XS - 3XL



1



50



01

60

78

05

44

55

110

17

28

02



9097 VADEMECUM

Calça de serviços, unisexo e de corte direito.

- Cintura elástica.
- Fecho de correr e botão.
- Bolso traseiro.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 160 g/m².

XS - 3XL



1



50



01

78

95

988

44

110

17

28



9094 VACCINE

Bata de serviços, unisexo e de manga comprida.

- Gola com lapela.
- Abertura central com 5 botões no mesmo tom.
- Um bolso no peito e dois laterais.
- Cós traseiro.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

XS - 4XL



1



50



01

60

05

55

17



9093 VACCINE WOMAN

Bata de serviço cintada e manga comprida

- Gola com lapela
- Abertura central com 5 botões no mesmo tom
- Um bolso no peito e dois laterais
- Cós traseiro.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

XS - 2XL



1



50



01

60

05

55

17



9082 MACIL

Gorro sanitário unisexo com cintas para ajuste posterior.

100% Poliéster microfibra, 150 g/m².

ONE SIZE



5



300



01

78

44

55

110

17

28

02





Choose your style.



Aldany



9105 ALDANY

Bata feminina sem mangas.

- Fecho central com botões "mola" ocultos.
- Gola "Mao", aplicações laterais e pinças para fechar.
- Dois bolsos frontais tipo "remendo".

100% poliéster, 130 g/m².

XS - 3XL



1



50



01



02



01166



02174



02173



>> CAPRI | 6683

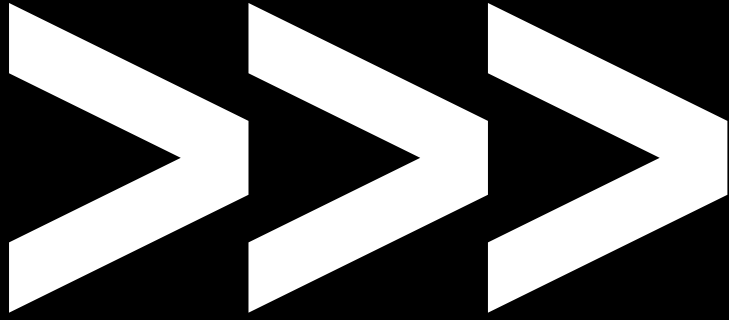
>> FIBER | 9086



04.



**food
industry
collection**



Hygiene & protection

In this collection you will find uniformity designed especially for professionals dedicated to food handling and packaging processes.

Our polo shirts, gowns, trousers and hats are made with attention to the last detail, guaranteeing maximum protection and comfort during long working hours. The automatic closures make it easy to use, allowing a quick and safe adjustment, having them always within reach.



>> Food Industry Polo-Shirts



8403 ROVER

Camisa pólo de manga curta.

- Punhos da coleira e da manga em costela 1x1.
- Placa de fixação de velcro.
- Cobertura de costura reforçada no colarinho.
- Fendas laterais na bainha.

100% algodão, piqué, 200 g/m².

S - 4XL



1



50



8404 ROVER L/S

Polo de manga comprida.

- Gola e punhos em canelado 1x1.
- Carcela com fecho de velcro.
- Tapa costuras reforçado na gola.
- Aberturas laterais em baixo.

100% algodão, piqué, 200 g/m².

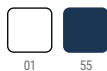
S - 4XL



1



25





>> ATALA | 9083

>> CAPRI | 6683





9091 ARZAK

Bata reversível unisexo

- Dois bolsos frontais
- Faixas laterais ajustáveis.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

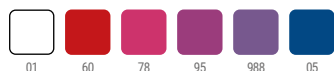
ONE SIZE



1



50



01

60

78

95

988

05



55

110

17

28

02



9092 MEDERI

Bata unisexo de manga comprida

- Punhos ajustáveis canelados 1x1
- Abertura central com botões automáticos no interior
- Bolso interior no peito esquerdo.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

XS - 3XL



1



50



01



>> Food Industry Accessories



9083 ATALA

Goro turbante. Rede para cabelo com pala rígida.

- Pregueado na parte frontal.
- Rede respirável com elástico adaptado na zona posterior.

Tecido pála: 65% poliéster / 35% algodão, 200 g/m².

Tecido rede: 100% poliéster, 70 g/m².

ONE SIZE



10



200



01

55

17

02



9090 LAGASSE

Gorro estilo militar com rede respirável na parte superior.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

S - L



10



300



01

02



Unisex Trousers



9088 ROCHAT

Calça unisexo comprida e corte recto.

- Cós traseiro elástico
- Bolso interior com fecho de velcro.

65% poliéster / 35% algodão, sarja de 195 g/m².

XS - 3XL



1



50

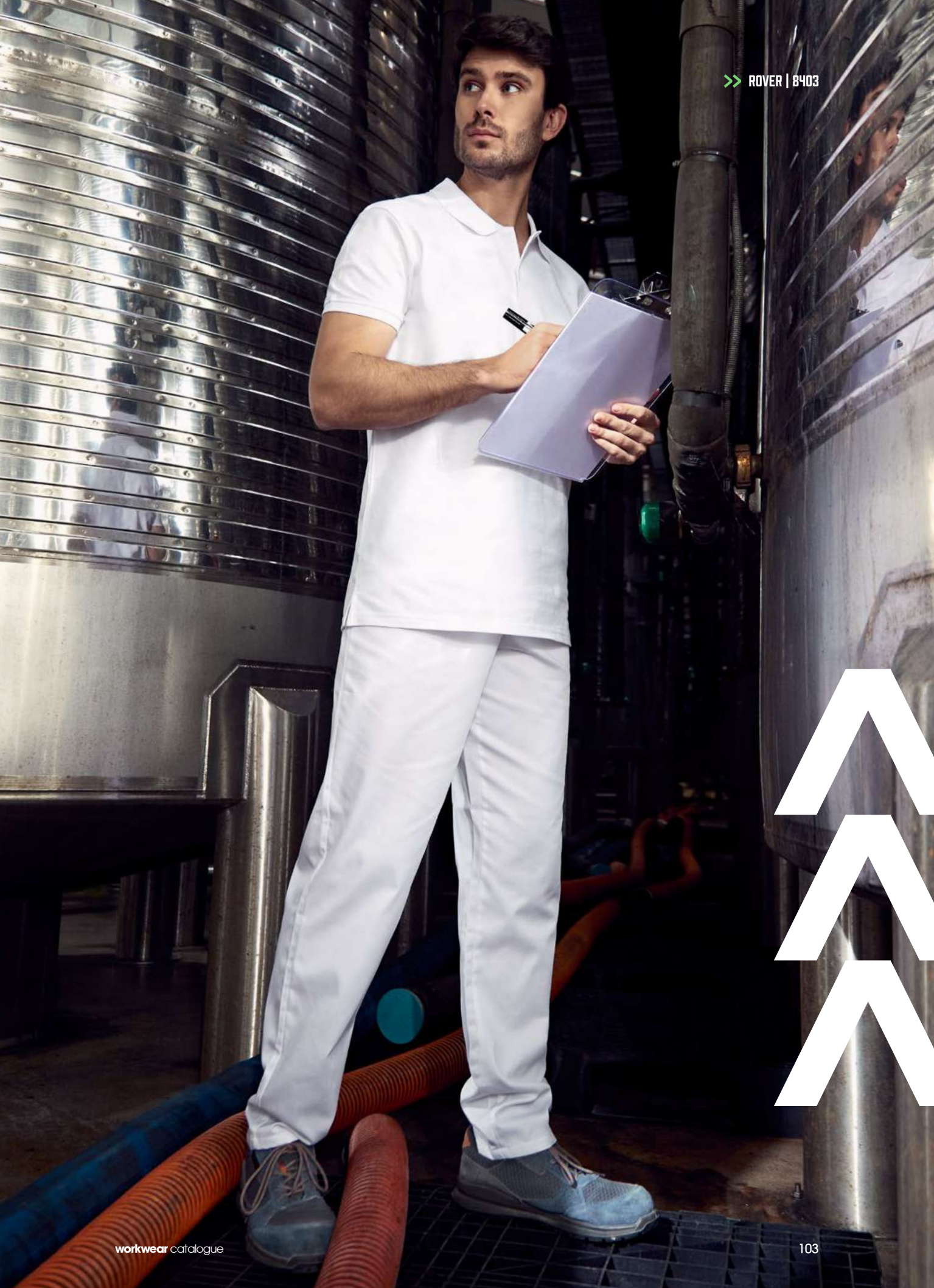


01



55

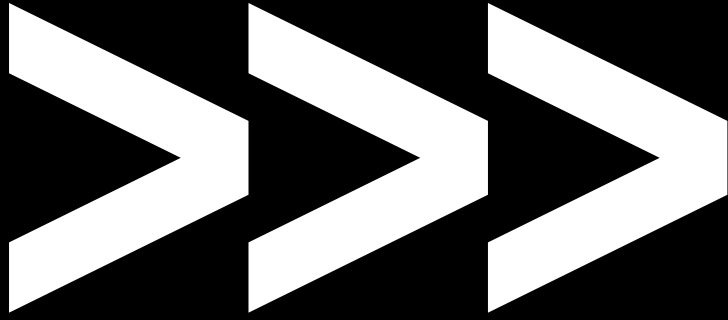




05.



horeca
collection



Horeca.

Welcome to our workwear section designed especially for jobs in the hospitality, catering and cafeteria sectors.

As a novelty, we are pleased to present our new models of chinos and jeans, as well as a new model of pullovers. These garments are perfect for those looking for a more casual and modern style without sacrificing functionality.

Combine them with our different models of shirts and aprons to create a complete and sophisticated set.



>> Chef Jacket



4500 DABIZ

Jaqueta de cozinha.

- Fecho central cruzado com botões de mola ocultos.
- Gola e manga tipo alfaiate com bainha nos punhos.
- Costas em tecido respirável.
- Um bolso tipo remendo na manga esquerda.

100% Poliéster microfibra, 150 g/m².

XS - 3XL



1



50



01



02





5503 AIFOS

Camisa de manga curta e colarinho clássico engomado de 1 botão.

- Bolso frontal esquerdo.
- Lapela com 7 botões no mesmo tom e cós arredondado.
- Fácil de passar a ferro.

65% poliéster / 35% algodão, popelina, 130 g/m².

S - 3XL



1



36



01



55



02



5061 SOFIA

Camisa cintada de manga curta.

- Pinças na dianteira e costas.
- Cós arredondado.
- Bolso frontal esquerdo e lapela tapa botões.
- Fácil de passar a ferro.

65% poliéster / 35% algodão, popelina, 130 g/m².

S - 2XL



1



36



01



02



5504 AIFOS L/S

Camisa de manga comprida e colarinho clássico engomado de 1 botão.

- Bolso frontal esquerdo.
- Punho com dois botões e cós arredondado.
- Fácil de passar a ferro.

65% poliéster / 35% algodão, popelina, 130 g/m².

S - 3XL



1



36



01



55



02



5161 SOFIA L/S

Camisa cintada de manga comprida.

- Pinças na dianteira e costas.
- Cós arredondado.
- Bolso frontal esquerdo e lapela tapa botões.
- Punho com dois botões e cós arredondado.
- Fácil de passar a ferro.

65% poliéster / 35% algodão, popelina, 130 g/m².

S - 2XL



1



36



01



02





>> BEVERLY | 9145

>> BEVERLY W. | 9146



DUO →|←

5506 MOSCU

Camisa de manga comprida em tecido "Stretch".

- Colarinho engomado.
- Punhos com 2 botões e cós arredondado.
- Fácil de passar a ferro.

97% algodão, popelina / 3% spandex, 140 g/m².

S - 2XL



1



36



01



02



DUO →|←

5505 MOSCU WOMAN

Camisa de manga comprida para mulher em tecido elástico.

- Gola com forro.
- Pregas à frente no peito e nas costas.
- Gola frontal com botões visíveis.
- Dois botões nos punhos.
- Costura para a parte de trás.
- Bainha redonda.

97% algodão poplin / 3% spandex, 140 g/m².

S - 2XL



1



36



01



02

new





>> Oxford fabric

DUO

5507 OXFORD

Camisa masculina com bolso no peito esquerdo.

- Lapela com botões.
- Colarinho tipo "smoking".
- Punho com duas pinças.
- Costas com corpete.

70% algodão / 30% poliéster, tecido Oxford, 140 g/m².

S - 3XL



1



30



01



10



DUO

5068 OXFORD WOMAN

Camisa cintada de manga comprida.

- Pinças na dianteira e costas.
- Cós arredondado.
- Bolso frontal esquerdo.
- Costas com corpete.
- Punho com pinças e dois botões.
- Cós arredondado.

70% algodão / 30% poliéster, tecido Oxford, 140 g/m².

S - 3XL



1



30



01



10





DUO 

8405 EXPLORER

Casaco com decote em bico.

- Tecido de ponto suave.
- Fecho central com cinco botões no mesmo tom.
- Dois bolsos de plastón.
- Punhos e cintura elásticos em ponto canelado.

50% viscosa / 28% poliéster / 22% poliamida, gg 12.

S - 3XL



55

DUO 

8406 EXPLORER WOMAN

Casaco com decote em bico.

- Tecido de ponto suave.
- Fecho central com cinco botões no mesmo tom.
- Dois bolsos de plastón.
- Punhos e cintura elásticos em ponto canelado.

50% viscosa / 28% poliéster / 22% poliamida, gg 12

S - 3XL



55



>> RITZ | 9106
>> HILTON | 9107





new



DUO



8417 HILUX

Camisola de malha fina com decote em V para homem. Gola, punhos e bainha canelados 1x1 a condizer.

50% viscose / 28% poliéster / 22% poliamida, GG12

S - 3XL



1



25



55



231



02

new



DUO



8418 HILUX WOMAN

Camisola de malha fina com decote em V para mulher. Gola, punhos e bainha canelados 1x1 a condizer.

50% viscose / 28% poliéster / 22% poliamida, GG12

S - 3XL



1



25



55



231



02

new



new



8415 BROCK

Calças de ganga para homem.

- Ajuste regular e cintura média.
- Cós com 5 laços.
- Fecho de correr metálico.
- Dois bolsos à frente e um bolso para moedas.
- Dois bolsos traseiros.
- Corte semi-ajustado em tecido elástico.

78% algodão / 20% poliéster / 2% elastano, 370 g/m².

38 - 60



1



20



143



8416 BROCK WOMAN

Calças de ganga para mulher.

- Ajuste regular e cintura média.
- Cós com 5 laços.
- Fecho de correr metálico.
- Dois bolsos à frente e um bolso para moedas.
- Dois bolsos traseiros.
- Corte semi-ajustado em tecido elástico.

78% algodão / 20% poliéster / 2% elastano, 370 g/m².

36 - 52



1



20



143

>> PEGASO P. | 6609

>> OXFORD W. | 5086





>> OXFORD | 5507

>> OXFORD W. | 5086

New Beverly



new



new

DUO →|←

9145 BEVERLY

Calças compridas para homem.

- Fecho de correr e botões.
- Passadores para cinto.
- Bolsos laterais.
- Bolso frontal direito para moedas.
- Bolso traseiro direito com botão.

70% poliéster / 30% elastomultiéster, 200 g/m².

38 - 60



1



25



06

55

02

DUO →|←

9146 BEVERLY WOMAN

Calças compridas para mulher.

- Fecho de correr e botões.
- Passadores para cinto.
- Bolsos laterais.
- Bolso frontal direito para moedas.
- Bolso traseiro direito com botão.

70% poliéster / 30% elastomultiéster, 200 g/m².

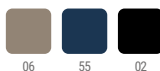
36 - 52



1



25



06

55

02

>> PRINCE W. | 6618



>> Hilton & Ritz



DUO →|←

9106 RITZ

Calça comprida em tecido resistente e confortável.

- Dois bolsos laterais de corte oblíquo tipo "chino".
- Dois bolsos traseiros com casa e botão e costura a adornar.
- Pinças traseiras.
- Presilhas para cinto.
- Especial para hotelaria e âmbito laboral.

97% algodão / 3% elastano, 280 g/m².

38 - 52



1



20



219

55

02

DUO →|←

9107 HILTON

Calça comprida cintada em tecido resistente e confortável.

- Dois bolsos laterais com bolso para moedas.
- Dois bolsos traseiros com costura a adornar.
- Presilhas para cinto.
- Especial para hotelaria e âmbito profissional.
- Corpete em detalhe, estilo "jeans".

97% algodão / 3% elastano, 280 g/m².

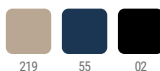
36 - 48



1



20



219

55

02



9250 WAITER

Calça comprida semi cintada.

- Duas pinças frontais.
- Bolso frontal direito porta moedas.
- Bolsos laterais.
- Bolso traseiro direito com botão.
- Presilhas para cinto.
- Especial para hotelaria e âmbito profissional.

100% poliéster, 190 g/m².

38 - 60



1



25



02



9251 WAITRESS

Calça comprida cintada.

- Duas pinças frontais.
- Bolso frontal direito porta moedas.
- Bolsos laterais.
- Bolso traseiro direito com botão.
- Presilhas para cinto.
- Especial para hotelaria e âmbito profissional.

100% poliéster, 190 g/m².

36 - 50



1



25



02





new

Technical Fabric.



9109 PATROL

Calças compridas unissexo em tecido técnico.

- Cós elástico ajustável nas costas.
- Passadores para cinto.
- Dois bolsos laterais num corte clássico.
- Dois bolsos laterais nas costuras com fechos de correr ocultos.
- Bolso traseiro com botão de pressão.
- Pregas nos joelhos.
- Costura dupla no interior da perna, entrepernas e bainha.
- Ajustadores em PVC e tiras elásticas nas bainhas.

90% poliéster / 10% elastano, 235 g/m².

36 - 60



1



25



55



46



02





9123 CLASSIC

Avental curto em sarja.

- Fitas laterais para laço.
- Dois bolsos frontais.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 220 g/m².

ONE SIZE



02



9127 DACOSTA

Avental curto em tecido de ganga / "jeans".

- Quatro bolsos frontais com rebites, um deles específico para caneta.
- Fitas laterais para laço, em contraste.

72% algodão / 23% viscose / 5% poliéster, 225 g/m².

ONE SIZE



143



9124 MINI

Avental curto em sarja.

- Fitas laterais para laço, no mesmo tom.
- Dois bolsos frontais.
- Medidas: 45 x 30cm.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 220 g/m².

ONE SIZE



02



9126 BATALI

Avental comprido em tecido de ganga / "jeans".

- Fita do pescoço em contraste, ajustável em três posições mediante botão metálico.
- Fitas laterais para laço, em contraste.
- Um bolso no peito.
- Quatro bolsos frontais com rebites, um deles específico para caneta.

72% algodão / 23% viscose / 5% poliéster, 225 g/m².

ONE SIZE



143

>> Aprons



>> OXFORD | 5507

>> PRINCE WOMAN | 6618





9139 BOST

Avental de sarja longa em poliéster reciclado e algodão.

- Alça de pescoço com fecho ajustável.
- Correias de amarração laterais.
- Dois bolsos na frente.

65% poliéster reciclado/35% algodão reciclado, 250 g/m².

ONE SIZE



01 59 219 87 60 57 55 56 02



9129 DUCASSE

Avental comprido em popelina.

- Fita de pescoço no mesmo tom.
- Fitas laterais para laço.
- Dois bolsos frontais, um interior e outro grande sobreposto.

10% algodão / 90% poliéster, 150 g/m².

ONE SIZE



01 03 31 60 40 05 226 02



9125 BENOIT

Avental comprido em sarja.

- Fita do pescoço com fecho ajustador plástico.
- Fitas laterais para laço.
- Dois bolsos frontais.

80% poliéster / 20% algodão, sarja de 220 g/m².

ONE SIZE



01 59 219 60 57 55 02



9128 RAMSAY

Avental comprido em sarja.

- Fita de pescoço no mesmo tom.
- Fitas laterais para laço.

20% algodão / 80% poliéster, 190 g/m².

ONE SIZE

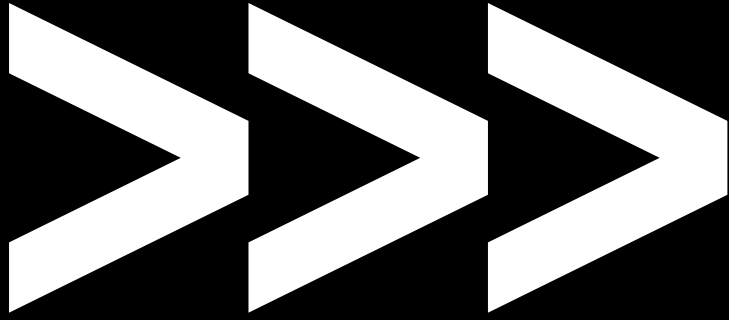


01 60 05 02

06.



**basics
collection**



Your usual basics.

Whether you work in construction, industry, the service sector or catering, with our collection of Roly essentials you can complete your work wardrobe with garments that stand out for their solidity, functionality and versatility.

Make sure you have everything you need for optimal performance in your work, and discover the quality that makes the difference in your working day.





6681 STAFFORD

T-shirt tubular. Gola redonda com elástico.
Costuras laterais nos tamanhos de criança.

100% Algodão Cardado e banho enzimático, ponto liso, 190 g/m².
Cor cinza vigoré : 85% algodão / 15% viscosa.

S - 5XL



6683 CAPRI

T-shirt feminina cintada. Gola redonda em canelado 1x1.
Tapa costuras reforçado na gola.

100% algodão, ponto liso, 170 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL



6502 DOGO PREMIUM

T-shirt com decote redondo de 4 camadas.
Tapa costuras reforçado na gola e ombros. Costuras laterais.

100% algodão, ponto liso, 165 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 5XL

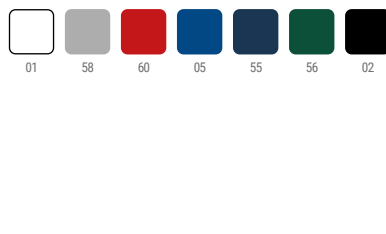


6503 SAMOYEDO

T-shirt de decote em V com 4 camadas.
Tapa costuras reforçado na gola e ombros. Costuras laterais.

100% algodão, ponto liso, 155 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL





>> Basic T-Shirts



>> **Basic T-Shirts**

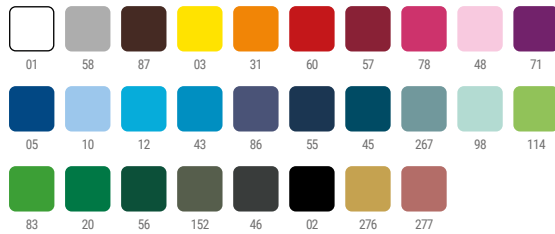


6554 BEAGLE

T-shirt de decote redondo duplo com elastano. Confeccionada em tecido tubular nos tamanhos de adulto, e com costuras laterais nos tamanhos de criança. Tapa costuras reforçado na gola.

100% algodão, ponto liso, 155 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

XS - 4XL



6627 JAMAICA

T-shirt feminina cintada com gola redonda dupla em ponto canelado 1x1. Tapa costuras reforçado na gola e ombros. Costuras laterais.

100% algodão, ponto liso, 155 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL



6597 BALI

T-shirt com gola fina debruada. Tecido de fácil lavagem e secagem, muito confortável. Corte cintado com costuras laterais.

95% algodão / 5% elastano, ponto liso, 200 g/m².

S - 2XL



6523 TECKEL

T-shirt com gola redonda de 4 camadas. Tapa costuras reforçado na gola e ombros. Costuras laterais. Bolso frontal à esquerda.

100% algodão, ponto liso, 160 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL



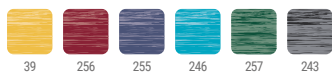


6660 FOX

T-shirt confeccionada em tecido com efeito vigoré. Gola redonda com ponto canelado 1x1 e tapa costuras reforçado no seu interior. Tecido tubular.

65% poliéster / 35% algodão, ponto liso, 150 g/m².

S - 3XL 5 100

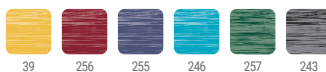


6661 FOX WOMAN

T-shirt feminina em tecido com efeito vigoré. Gola redonda com ponto canelado 1x1 e tapa costuras reforçado no seu interior. Costuras laterais.

65% poliéster / 35% algodão, ponto liso, 150 g/m².

S - 2XL 5 100

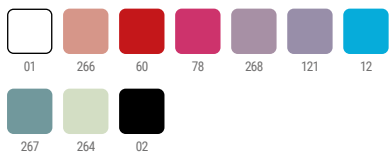


6532 BELICE

T-shirt feminina cintada. Gola redonda aberta em bico. Manga debruada. Costuras laterais.

94% algodão penteado / 6% elastano, ponto liso, 200 g/m².

S - 3XL 5 50

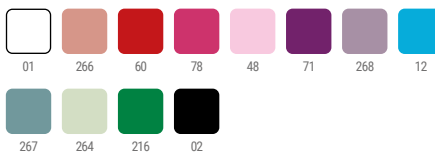


6646 VICTORIA

T-shirt feminina cintada. Decote pronunciado em bico, em canelado 1x1, com tapa costuras reforçante. Costuras laterais.

100% algodão, ponto liso, 155 g/m².

S - 3XL 5 100





DUO 

6691 HUSKY WOMAN

T-shirt feminina ligeiramente cintada, com padrão de efeito "jeans". Gola redonda canelada 1x1, com tapa costuras de ombro a ombro. Costura dupla nas cavas e laterais. Mangas com bainha na extremidade.

*O acabamento e a tonalidade neste modelo, pode variar na mesma encomenda.

100% algodão, ponto liso, 160 g/m².

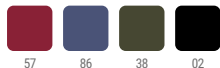
S - 2XL



1



50



57

86

38

02

DUO 

6689 HUSKY

T-shirt com padrão de efeito "jeans". Gola redonda canelada 1x1, com tapa costuras de ombro a ombro. Costura dupla nas cavas e laterais. Mangas com bainha na extremidade.

*O acabamento e a tonalidade neste modelo, pode variar na mesma encomenda.

100% algodão, ponto liso, 160 g/m².

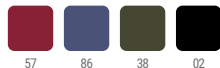
S - 2XL



1



50



57

86

38

02

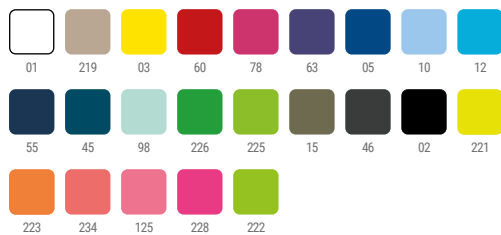


0407 BAHRAIN

T-shirt técnica de manga raglan, com tecido CONTROL DRY. Gola redonda com tapa costuras no mesmo tom. Encaixes inferiores nas mangas. Ponto overloque no mesmo tom, nas cavas e encaixes das mangas.

100% poliéster, waffle interlock, 135 g/m².

S - 4XL

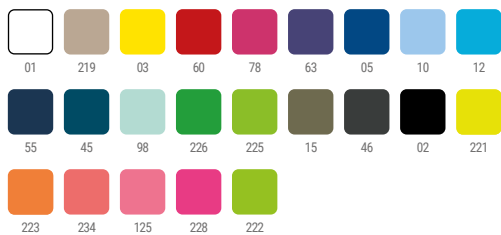


0408 BAHRAIN WOMAN

T-shirt técnica feminina de manga raglan, com tecido CONTROL DRY. Gola redonda com tapa costuras no mesmo tom. Encaixes inferiores nas mangas. Ponto overloque no mesmo tom, nas cavas e encaixes das mangas.

100% poliéster, waffle interlock, 135 g/m².

S - 2XL

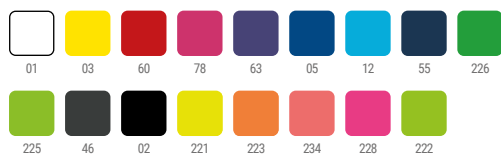


0427 IMOLA

T-shirt técnica de manga raglan em tecido de poliéster reciclado CONTROL DRY. Gola redonda com tapa costuras no mesmo tom. Encaixes inferiores nas mangas. Ponto overloque no mesmo tom na cava e encaixe da manga. Etiqueta identificativa com logo ECO na manga.

50% Poliéster Reciclado / 50% Poliéster, Waffle Interlock. 130g/m².

S - 3XL



0428 IMOLA WOMAN

T-shirt técnica cintada de manga raglan em poliéster reciclado CONTROL DRY. Gola redonda com tapa costuras no mesmo tom. Encaixes inferiores nas mangas. Ponto overloque no mesmo tom na cava e encaixe da manga. Etiqueta identificativa com logo ECO na manga.

50% Poliéster Reciclado / 50% Poliéster, Waffle Interlock. 130g/m².

S - 2XL



>> Technical T-Shirts





>> **Technical
Polo Shirts**



0404 MONZHA

Polo técnico de manga curta, transpirável e de secagem rápida. Gola canelada e lapela com três botões.

100% poliéster piquê, 150 g/m².

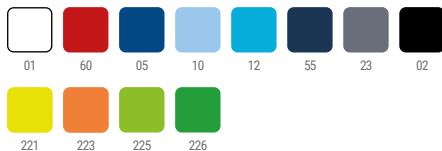
S - 3XL



1



50



0410 MONZHA WOMAN

Polo técnico cintado de manga curta. Tecido transpirável e de secagem rápida. Gola canelada e lapela com três botões.

100% poliéster piquê, 150 g/m².

S - 2XL



1



50



0421 MONTMELO

Polo técnico transpirável, de manga curta e bicolor. Gola em canelado com lapela de três botões. Encaixes laterais, tapa costuras, lapela e linha na gola em contraste. Secagem rápida.

100% poliéster piquê, 150 g/m².

S - 3XL



1



50





0402 TAMIL

Polo técnico de manga curta em poliéster reciclado antibacteriano. Gola canelada 1x1 e detalhe na borda das mangas. Costuras cobertas reforçadas na gola. Carcela com 2 botões de fecho e botão inferior oculto. Detalhes e ombros contrastantes. Fendas laterais na bainha.

50% poliéster reciclado 50% poliéster antibacteriano.

Cor: 140 g/m².

Branco: 150 g/m².

S - 3XL



1



50



0102

6001

0501

5501

0201



0409 TAMIL WOMAN

Polo técnico de manga curta em poliéster reciclado antibacteriano. Gola canelada 1x1 e detalhe na borda das mangas. Costuras cobertas reforçadas na gola. Carcela com 2 botões de fecho e botão inferior oculto. Detalhes e ombros contrastantes. Fendas laterais na bainha.

50% poliéster reciclado 50% poliéster antibacteriano.

Cor: 140 g/m².

Branco: 150 g/m².

S - 2XL



1



50



0102

6001

0501

5501

0201

>> Recycled Polyester



>> Long-sleeve
T-shirts

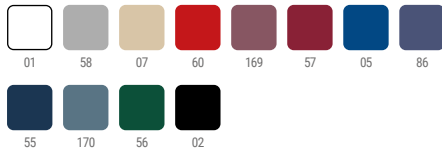


1217 EXTREME

Camisola de manga comprida e em tecido tubular. Gola redonda de 4 camadas em canelado 1x1, com tapa costuras de ombro a ombro.

100% algodão, ponto liso, 160 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 4XL

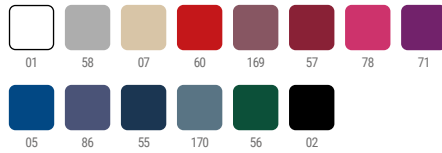


1218 EXTREME WOMAN

Camisola de manga comprida cintada. Decote debruado. Costuras laterais.

100% algodão, ponto liso, 160 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL



1204 POINTER

Camisola de manga comprida e em tecido tubular. Gola redonda de 4 camadas em canelado 1x1. Punhos em canelado 1x1. Tapa costuras de ombro a ombro.

100% algodão, ponto liso, 165 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

XS - 4XL



1219 SHIBA

Camisola de manga comprida. Punhos em canelado 1x1. Tapa costuras de ombro a ombro. Bolso no peito esquerdo. Costuras laterais.

100% algodão, ponto liso, 165 g/m².

S - 3XL





>> **Recycled
Cotton**



6617 PRINCE

Polo de manga curta em algodão orgânico certificado OCS. 1x1 gola canelada e rebordo da manga. Carcela de 2 botões. Costuras cobertas reforçadas na gola. Fendas laterais na bainha. Bolso opcional.

Cores sólidas: 100% algodão biológico, 210g/m².
58 cor cinza urze: 85% algodão biológico 15% viscose

S - 3XL



6618 PRINCE WOMAN

Polo de manga curta em algodão orgânico certificado OCS. 1x1 gola canelada e rebordo da manga. Carcela de 2 botões. Costuras cobertas reforçadas na gola. Fendas laterais na bainha.

Cores sólidas: 100% algodão biológico, 210g/m².
58 cor cinza urze: 85% algodão biológico 15% viscose

S - 3XL





6609 PEGASO PREMIUM

Polo de manga curta. Gola e debruado das mangas em canelado 1x1 com detalhe em relevo. Lapela com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas laterais e bolso opcional.

60% Algodão / 40% Poliéster, ponto piqué. **Cor:** 190g/m². **Branco:** 220g/m².

S - 5XL

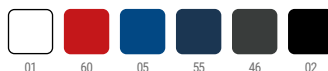


6644 PEGASO WOMAN PREMIUM

Polo de manga curta cintado. Gola e debruado na manga em canelado 1x1. Lapela com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas laterais no cós.

60% Algodão / 40% Poliéster, ponto piqué. **Cor:** 190g/m². **Branco:** 220g/m².

S - 3XL

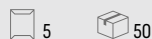


6607 CENTAURO PREMIUM

Polo de manga curta com bolso no peito esquerdo. Gola e debruado da manga em canelado 1x1 com detalhe em relevo. Lapela com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola.

60% Algodão / 40% Poliéster, ponto piqué. **Color:** 190g/m². **Branco:** 220g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL



>> Basic Polo Shirts











































6634 STAR WOMAN

Polo cintado de manga curta. Gola e debruido da manga em canelado 1x1. Lapela estreita com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas nas partes laterais da bainha inferior.

100% algodão, ponto piquê, 200 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa

S - 3XL  



											
01	58	07	87	03	163	266	31	60	262	168	169
											
57	78	48	71	121	05	10	12	261	86	55	263
											
170	171	164	98	264	83	216	56	152	46	02	







































6638 STAR

Polo cintado de manga curta. Gola e debruido da manga em canelado 1x1. Lapela estreita com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas nas partes laterais da bainha inferior. Bolso opcional.

100% algodão, ponto piquê, 200 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 4XL  

											
01	58	07	87	03	163	266	31	60	262	168	169
											
57	78	48	71	121	05	10	12	261	86	55	263
											
170	171	164	98	264	83	216	56	152	46	02	




6632 AUSTRAL

Polo de manga curta, com gola em canelado 1x1. Lapela de 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola.

100% algodão, ponto piquê, 180 g/m².

S - 3XL  

							
01	03	60	05	12	55	20	02





0395 BOWIE

Polo de manga curta com efeito vigoré. Gola e extremidade das mangas com cor sólida em canelado 1x1 e detalhe decorativo em contraste. Lapela interior com cinta decorativa a contrastar e 3 botões. Bainha inferior com abertura lateral e cinta decorativa. Costas ligeiramente mais comprida que a dianteira.

100% algodão, ponto piquê, 200 g/m².

S - 2XL



1



50



245

247

153

243



6629 MONTREAL

Polo de manga curta. Gola e debruado das mangas em canelado 1x1 com detalhe a contrastar. Lapela de 3 botões com o interior a contrastar. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas laterais na bainha inferior.

100% algodão penteado, ponto piquê, 230 g/m².

S - 2XL



1



50



0112

0155

6001

0501

5501

0201



6641 IMPERIUM

Polo de manga curta de alta qualidade, em tecido confortável. Lapela sobreposta com 3 botões. Costas ligeiramente mais comprida que a dianteira. Costura dupla nos ombros, mangas e bainha inferior da peça. Bolso opcional.

100% algodão penteado, ponto piquê, 220 g/m².

Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.

S - 3XL



1



50



01

58

60

05

10

86

55

56

02



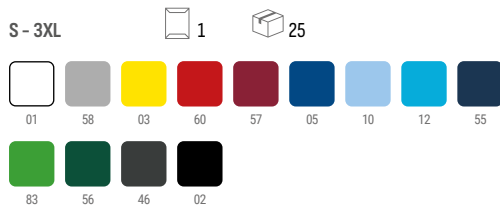




6635 ESTRELLA L/S

Polo de manga comprida. Gola e punhos em canelado 1x1. Lapela com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas laterais na bainha inferior. Bolso opcional.

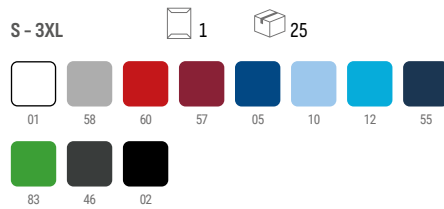
100% algodão, ponto piquê, 220 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.



6636 ESTRELLA WOMAN L/S

Polo de manga comprida cintado. Gola e punhos em canelado 1x1. Lapela com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas laterais na bainha inferior.

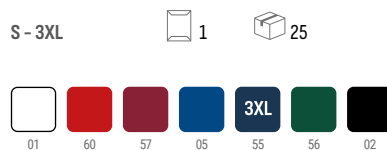
100% algodão, ponto piquê, 220 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 85% algodão / 15% viscosa.



5009 CARPE

Polo de manga comprida. Gola e punhos em canelado 1x1. Lapela com 3 botões. Tapa costuras reforçado na gola. Aberturas laterais na bainha inferior.

65% poliéster / 35% algodão, ponto piquê, 220 g/m².







>> Hoodies



1070 CLASICA

Sweat clássica unisexo. Gola, punhos e cós em ponto canelado 1x1 com elastano. Tapa costuras reforçado na gola.

50% algodão / 50% poliéster, pelúcia cardada, 280 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 55% algodão / 40% poliéster / 5% viscosa.

XS - 3XL



1



30



1109 ANETO

Sweat com meio fecho e gola alta. Punhos e cintura canelados 1x1. Tapa costuras reforçado no interior da gola.

50% algodão / 50% poliéster, pelúcia cardada, 280 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 55% algodão / 40% poliéster / 5% viscosa.

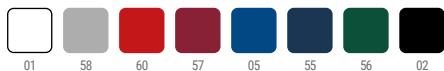
S - 3XL



1



25



1117 TELENO

Sweat clássica unisexo. Gola, punhos e cós em ponto canelado 1x1 com elastano. Tapa costuras reforçado na gola.

100% algodão, 320 g/m².

XS - 3XL



1



30





6439 ULAN

Sweat com gola alta com meio fecho no mesmo tom. Interior da gola no mesmo tom. Tapa costuras reforçado no interior da gola. Ponto canelado 1x1 nos punhos e cintura.

50% algodão / 50% poliéster, pelúcia cardada, 280 g/m².

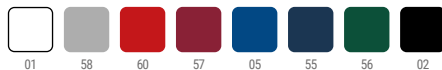
S - 3XL



1



25



01

58

60

57

05

55

56

02



1103 ELBRUS

Casaco em pelúcia com gola Mao. Tapa costuras reforçado no interior da gola. Fecho central com alça no mesmo tom. Punhos e cós canelados 1x1. Bolsos laterais.

50% algodão / 50% poliéster, pelúcia cardada, 290 g/m².

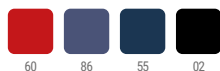
S - 2XL



1



20



60

86

55

02



5064 EVEREST

Casaco em pelúcia com capuz e manga raglan. Capuz com gola alta e ajustador estilo desportivo. Fechos de correr, central e lateral extra em plástico. Dois bolsos frontais com fechos. Costas mais comprida que a dianteira. Ajustador elástico interior nas laterais do cós.

100% poliéster, malha de pelúcia, 280 g/m².

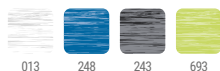
S - 2XL



1



25



013

248

243

693





5092 OSLO

Colete alcochoado com enchimento "tacto de penas".

- Fechos invertidos no mesmo tom, com protetor de queixo e puxador no zipper.
- Dois bolsos laterais com fecho.
- Debruado elástico no cós e cavas.
- Forro interior a contrastar.
- Peça leve e embalável.

Exterior: 100% poliéster, 300T.

Forro: 100% poliéster.

Enchimento: 100% poliéster, efeito penas.
290 g/m².

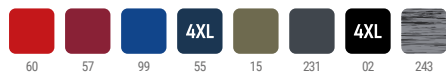
S - 4XL



1



10



5093 OSLO WOMAN

Colete cintado alcochoado com enchimento "tacto de penas".

- Fechos invertidos no mesmo tom, com protetor de queixo e puxador no zipper.
- Dois bolsos laterais com fecho.
- Debruado elástico no cós e cavas.
- Forro interior a contrastar.
- Peça leve e embalável.

Exterior: 100% poliéster, 300T.

Forro: 100% poliéster.

Enchimento: 100% poliéster, efeito penas.
290 g/m².

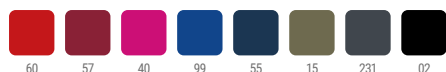
S - 2XL



1



10



>> ANETO | 1109

>> DAILY HV | 9307

>> Winter Vests

>> POINTER | 1204

>> DAILY | 9100





6438 QUEBEC

Colete soft shell de 2 camadas. Interior quente em tecido micropolar. Fecho central invertido em contraste com protetor de queixo. Puxador no zíper. Dois bolsos laterais e um no peito, ambos com fecho. Cós com ajustadores interiores laterais.

Duas camadas.

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

S - 3XL



1



15



60

55

02



1199 NEVADA

Colete soft shell de 2 camadas. Interior quente em tecido micropolar. Fecho central invertido em contraste com protetor de queixo. Puxador no zíper. Dois bolsos laterais e um no peito, ambos com fecho. Cós com ajustadores interiores laterais.

Duas camadas.

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

S - 2XL



1



15



60

55

02



1099 BELLGIO

Colete polar com gola alta. Fecho de correr em plástico no mesmo tom. Bolsos laterais com carcela.

100% poliéster, tecido polar, 300 g/m².

S - 3XL



1



15



01

07

60

55

56

02



>> DAILY WOMAN STRETCH | 8407



>> Fleeces



1095 HIMALAYA

Micropolar com meio fecho e gola alta. Protetor de queixo. Punhos com debruado elástico no mesmo tom.

100% poliéster micro-polar, 155 g/m².

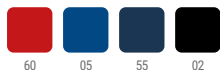
S - 2XL



1



25



60 05 55 02



1096 HIMALAYA WOMAN

Micropolar com meio fecho e gola alta. Corte cintado. Protetor de queixo. Punhos com debruado elástico no mesmo tom.

100% poliéster micro-polar, 155 g/m².

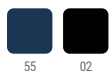
S - 2XL



1



25



55 02



1195 LUCIANE

Casaco polar para desporto ao ar livre. Gola alta e punhos com debruado a contrastar. Bolso na manga esquerda com fecho a contrastar. Encaixes laterais. Cotoveleiras no mesmo tecido.

100% poliéster micro-polar, 300 g/m².

S - 3XL



1



15



57 55 02



1196 LUCIANE WOMAN

Casaco polar cintado. Gola alta e punhos com debruado a contrastar. Bolso na manga esquerda com fecho a contrastar. Encaixes laterais. Cotoveleiras no mesmo tecido.

100% poliéster micro-polar, 300 g/m².

S - 2XL



1



15



57 55 02

>> Fleece Sweat Jacket



6412 ARTIC

Casaco polar de gola alta. Fechos de correr em plástico adornados com fita de tecido no zíper. Tapa costuras reforçado no mesmo tom. Bolsos laterais. Punhos com debruado elástico. Cós com ajustadores interiores laterais.

100% poliéster polar, 300 g/m².

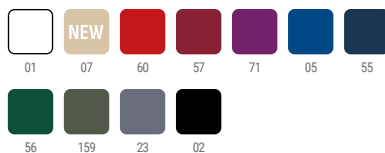
S - 4XL



1



15



6413 ARTIC WOMAN

Casaco polar cintado de gola alta. Fechos de correr em plástico adornado com fita de tecido no zíper. Tapa costuras reforçado no mesmo tom. Bolsos laterais. Punhos com debruado elástico. Cós com ajustadores interiores laterais.

100% poliéster polar, 300 g/m².

S - 2XL



1



15









6436 NEBRASKA

Soft shell de 2 camadas. Interior quente em tecido micropolar. Fecho central invertido no mesmo tom, com protecção de queixo e puxador no zipper. Dois bolsos laterais e um no peito com fecho. Punhos ajustáveis com velcro. Cós com ajustadores interiores laterais.

Duas camadas

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

S - 4XL



6432 ANTARTIDA

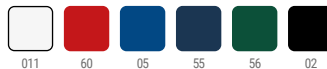
Soft shell de 2 camadas. Interior quente em tecido micropolar. Fecho central invertido a contrastar com o protetor de queixo e puxador no zipper. Encaixe na parte superior dianteira. Dois bolsos laterais e um no peito com fecho. Punhos ajustáveis com velcro. Cós com ajustadores interiores laterais.

Duas camadas.

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

S - 3XL



6437 NEBRASKA WOMAN

Soft shell de 2 camadas. Interior quente em tecido micropolar. Fecho central invertido no mesmo tom, com protecção de queixo e puxador no zipper. Dois bolsos laterais e um no peito com fecho. Punhos ajustáveis com velcro. Cós com ajustadores interiores laterais.

Duas camadas.

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

S - 3XL



6433 ANTARTIDA WOMAN

Soft shell de 2 camadas, com corte cintado. Interior quente em tecido micropolar. Fecho central invertido a contrastar com o protetor de queixo e puxador no zipper. Encaixe na parte superior dianteira. Dois bolsos laterais e um no peito com fecho. Punhos ajustáveis com velcro. Cós com ajustadores interiores laterais.

Duas camadas.

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

S - 3XL





6428 SIBERIA

Soft shell de 2 camadas estilo desportivo. Fecho de correr central em plástico a contrastar com protetor do queixo e adorno no zipper. Interior quente em tecido micropolar a contrastar. Dois bolsos laterais e outro no peito, com fecho invisível e adorno no zipper. Pequeno bolso na manga esquerda. Debruado elástico nos punhos e cós. Capuz removível com forro micropolar a contrastar.

Duas camadas.

Exterior: 92% poliéster / 8% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

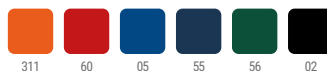
XS - 3XL



1



15



6435 RUDOLPH

Soft shell de 3 camadas. Fecho inteiro com protecção no queixo e puxador no zipper. Dois bolsos laterais e um bolso no peito, todos com fecho e adorno plástico no zipper. Punhos ajustáveis com velcro. Encaixes na parte superior dianteira e costas. Cós com ajustadores interiores ajustáveis.

Três camadas.

Exterior: 95% poliéster / 5% elastano.

Interior: 100% poliéster micro-polar extra-quente. 300 g/m².

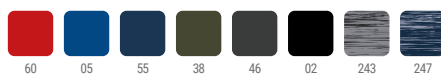
S - 3XL



1



15



>> RAPTOR | 8402







5090 NORWAY

- Casaco alcochoado com capuz e enchimento "tacto de penas".
- Fechos invertidos no mesmo tom, com protector de queixo e puxador no zipper.
 - Dois bolsos laterais com fecho.
 - Debruado elástico no mesmo tom no capuz, punhos e cós.
 - Forro interior a contrastar.
 - Peça leve e embalável.

Exterior: 100% poliéster, 300T.
Forro: 100% poliéster.
Enchimento: 100% poliéster, efeito penas.
 290 g/m².

S - 3XL

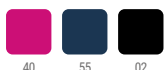
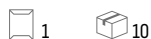


5091 NORWAY WOMAN

- Casaco cintado, alcochoado com capuz e enchimento "tacto de penas".
- Fechos invertidos no mesmo tom, com protector de queixo e puxador no zipper.
 - Dois bolsos laterais com fecho.
 - Debruado elástico no mesmo tom, no capuz, punhos e cós.
 - Forro interior a contrastar.
 - Peça leve e embalável.

Exterior: 100% poliéster, 300T.
Forro: 100% poliéster.
Enchimento: 100% poliéster, efeito penas.
 290 g/m².

S - 2XL

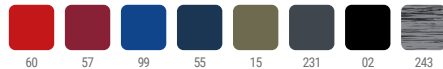


5094 FINLAND

- Casaco alcochoado com enchimento "tacto de penas".
- Fecho invertido no mesmo tom, com protecção de queixo e puxador no zipper.
 - Dois bolsos laterais com fecho.
 - Debruado no mesmo tom, nos punhos e cós.
 - Forro interior a contrastatar.

Exterior: 100% poliéster, 300T.
Forro: 100% poliéster.
Enchimento: 100% poliéster, efeito penas.
 290 g/m².

S - 3XL



5095 FINLAND WOMAN

- Casaco cintado e alcochoado com enchimento "tacto de penas".
- Fecho invertido no mesmo tom, com protecção de queixo e puxador no zipper.
 - Dois bolsos laterais com fecho.
 - Debruado no mesmo tom, nos punhos e cós.
 - Forro interior a contrastatar.

Exterior: 100% poliéster, 300T.
Forro: 100% poliéster.
Enchimento: 100% poliéster, efeito penas.
 290 g/m².

S - 2XL



>> Winter Jackets



5079 MAKALU

Casaco repelente a quantidades reduzidas de água.

- Gola alta e capuz extraível com ajustadores.
- Forro interior micropolar.
- Fecho central com protecção.
- Punhos elásticos.
- Dois bolsos laterais.
- Bolso interior no lado esquerdo.
- Ajustadores no cós

Tecido exterior: 100% poliéster

Enchimento: 100% poliéster

Forro: 100% poliéster, micropolar
330 g/m²

S - 3XL



55

15

02



1120 MINSK

Casaco estilo desportivo, com manga raglan e capuz.

- Combinado em dois tecidos. Alcochado com enchimento "tacto de penas" na frente e costas.
- Soft shell nas mangas, encaixes laterais e capuz.
- Fechos invertidos no mesmo tom, com protetor de queixo e puxador desportivo no ziper.
- Dois bolsos laterais com fechos.
- Debruido elástico em torno do capuz e punhos.
- Costas mais comprida que a dianteira.

Exterior: 100% poliéster.

Forro: 100% poliéster, acolchoado "tato de penas".

Mangas: 100% poliéster interlock
290 g/m².

S - 3XL



5505

02243



5080 NEPAL

Parka desportiva acolchoada.

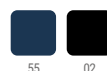
- Capuz fixo com viseira.
- Fecho central no mesmo tom, com duplo ziper e protecção.
- Punhos elásticos.
- Dois bolsos laterais com fecho.
- Bolso interior no lado esquerdo.
- Acesso interior para auxiliar a personalização.

Tecido exterior: 100% poliéster, tafetá

Enchimento: 100% poliéster

Forro: 100% poliéster, tafetá
708 g/m²

S - 3XL



55

02



>> **Waterproof
Jackets**



1108 YUKON

Casaco alcochoado impermeável.

- Fecho de correr central no mesmo tom, com protector de queixo e puxador no zipper.
- Gola alta com interior forrado em micropolar.
- Um bolso no peito e dois laterais com fecho e lapela.
- Punhos ajustáveis canelados 1x1.
- Acesso interior para execução de serigrafia ou bordado.
- Adequado para o sector laboral.

100% poliéster impermeável, 300 g/m².

S - 3XL



1



10



55



1106 ALASKA

Parca em tecido "quadrillé" muito resistente.

- Fecho central e protetor de queixo.
- Capuz extraível.
- Punhos interiores com detalhe "thumbslit".
- Ajustadores no capuz e interiores no cós.
- Três bolsos frontais com fecho. Um no peito direito e dois nas laterais.
- Dois bolsos interiores com velcro.
- Punhos ajustáveis com presilhas de velcro.

100% poliéster impermeável, 350 g/m².

S - 3XL



1



10



55



02



1107 UTAH

Casaco alcochoado impermeável.

- Gola alta com interior forrado em ponto canelado 2x2.
- Fecho frontal no mesmo tom, com protector de queixo.
- Dois bolsos laterais de função dupla, um bolso aberto e outro com fecho.
- Um bolso interior com fecho no lado esquerdo.
- Ajustadores interiores no cós.
- Acesso interior para execução de serigrafia ou bordado.
- Adequado para o sector laboral.

100% poliéster impermeável, 350 g/m².

S - 3XL



1



10



60



05



55



02



>> Waterproof Jackets



5077 EUROPA

Parka alcochoada impermeável.

- Fecho de correr central no mesmo tom com lapela.
- Gola alta com capuz dobrado e extraível.
- Bolsos laterais com fecho e lapela.
- Dois bolsos interiores no peito com fecho de velcro.
- Punhos ajustáveis com velcro.
- Acesso interior para execução de serigrafia ou bordado.

Exterior: 100% poliéster impermeável.

Forro: 100% poliéster.

Enchimento: 100% poliéster
400 g/m².

S - 3XL



60 05 55 56 46 02



5078 EUROPA WOMAN

Parka alcochoada cintada e impermeável.

- Fecho de correr central no mesmo tom com lapela.
- Gola alta com capuz dobrado e extraível.
- Bolsos laterais com fecho e lapela.
- Dois bolsos interiores no peito com fecho de velcro.
- Punhos ajustáveis com velcro.
- Acesso interior para execução de serigrafia ou bordado.

Exterior: 100% poliéster impermeável.

Forro: 100% poliéster.

Enchimento: 100% poliéster.
400 g/m².

S - 2XL



60 05 55 56 46 02







5201 SITKA

- Oleado impermeável.
- Capuz fixo com viseira.
- Fechos e costuras termo seladas.
- Detalhes em preto a contrastar.
- Dois bolsos laterais com fecho.
- Cós frontal com abertura.

100% poliéster, PU, 210 g/m².

S - 3XL



55

38

02



5202 SITKA WOMAN

- Oleado impermeável.
- Capuz fixo com viseira.
- Fechos e costuras termo seladas.
- Detalhes em preto a contrastar.
- Dois bolsos laterais com fecho.
- Cós frontal com abertura.

100% poliéster, PU, 210 g/m².

S - 3XL



55

38

02

>> Waterproof Raincoats



5074 ESCOCIA

- Oleado impermeável.
- Gola alta e capuz extraível com cordões ajustáveis.
 - Fecho central no mesmo tom, com puxador.
 - Dois bolsos laterais com lapela.
 - Punhos elásticos.
 - Cós com cordões interiores ajustáveis.
 - Faixa elástica no interior do bolso, para dobrar e guardar a peça.

Exterior: 100% poliéster impermeável, tratamento silver coating, 70 g/m².

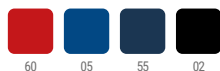
S - 2XL



1



50



60

05

55

02



5200 ISLAND

- Oleado impermeável.
- Gola alta e capuz extraível com cordões ajustáveis.
 - Fecho central no mesmo tom, com puxador.
 - Dois bolsos laterais com lapela.
 - Punhos elásticos.
 - Cós com cordões interiores ajustáveis.
 - Faixa elástica no interior do bolso, para dobrar e guardar a peça.

100% poliéster tafetá, 70 g/m².

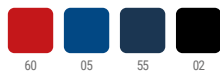
S - 2XL



1



50



60

05

55

02



>> Trousers

new



0405 LEIRE

Leggín com cintura elástica. Textura extra suave.

92% algodão / 8% elastano, ponto liso, 270 g/m².
Cor cinza vigoré 58: 81% algodão / 13% viscosa / 6% elastano.

S - 2XL



58 55 02



9110 BONATI

Calças de trekking unissex combinadas em dois tecidos.

- Cintura elástica nos lados.
- Passadores para cinto.
- Dois bolsos laterais com fechos de correr invertidos.
- Bolso traseiro direito com fechos de correr invertidos.
- Tecido elástico nas partes da frente e de trás que permite uma grande liberdade de movimentos.

Tecido principal: 100% poliamida

Segundo tecido: 88% poliamida / 12% elastano

XS - 2XL



5505 21946 31146 1546 0246

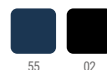


1090 BOX

Calça desportiva de corte direito. Confortável, ajustado e com cintura elástica larga.

90% algodão / 10% elastano, ponto liso, 280 g/m².

S - 3XL



55 02



0365 PRIME

Camisola térmica multidesportiva sem costuras. Transpirável e de secagem rápida. Desenho anatómico extraconfortável. Gola redonda justa. Factor de protecção ultravioleta de acordo com a cor.

92% poliamida / 8% elastano, 200 g/m².

3XS - 2XL



1



50



01



03



60



05



55



226



235



02



221



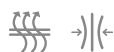
228



176



222



0458 BETTER

Calças térmicas especiais e transpiráveis. Tecido suave e confortável, proporcionando o máximo de conforto. Tecido técnico elástico de fácil lavagem. Cintura e bainha das extremidades da calça, com elástico reforçado.

92% poliamida / 8% elastano, 240 g/m².

XS - 2XL



1



50



02

07.



**accessories
collection**



7008 PANEL

Chapéu de 6 painéis "sandwich". 6 furos de ventilação bordados e botão no topo a contrastar. 6 costuras pespontadas na pala. Cinta anti-suor no interior. Fecho ajustável em velcro na parte posterior.



25/25



200



7041 URANUS

Chapéu de 5 painéis e 2 furos de ventilação. 4 costuras pespontadas na pala. Cinta anti-suor no interior. Fecho ajustável em velcro na parte posterior.



25/25



300



7000 BASICA

Chapéu de 5 painéis e 2 furos de ventilação bordados. 4 costuras pespontadas na pala. Cinta interior anti-suor. Fecho ajustável em velcro na parte posterior.



25/25



300



2009 NUKKA

Gola polar com ajustador elástico.



10/10



100



9004 NANUK

Gola tubular multifuncional.



25/25



500



9009 PLANET

Gorro de malha com dupla volta na parte inferior.

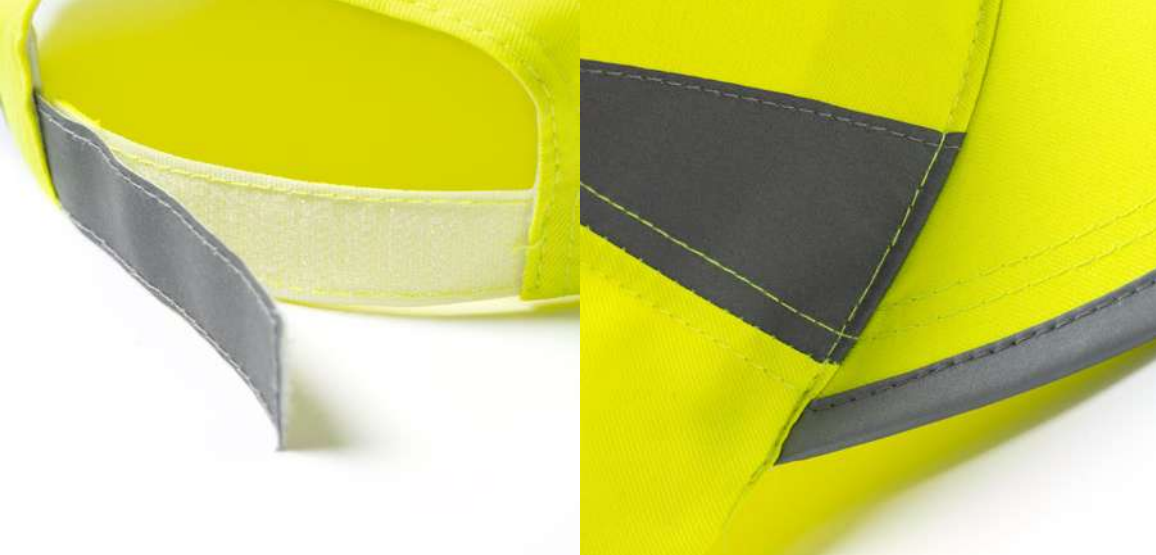


10/10



200





7033 BALDER

Tampa de 5 painéis em 100% poliéster com detalhes de alta visibilidade. Fixação de velcro ajustável e ilhós de ventilação. Etiqueta removível.



221



223

BALDER



7124 MARABU

Mochila clássica em poliéster 900D com compartimentos espaçosos. Alças para os ombros e costas acolchoadas. Etiqueta removível.

30 x 18 x 40 cm

1/1

20



02



03



31



60



78



12



05



55



15



226



POLYESTER 900 D



7138 DODO

Mochila multifunções em poliéster 900D. Compartimento principal espaçoso dobrável com zíper e botões de pressão. Bolsos laterais. Alças para os ombros e costas acolchoadas. Etiqueta removível.

44 x 13 x 39 cm

1/1

10



60



vvv



15



231

CANARY



7121 CANARY

Saco desportivo com asa dupla e alça ajustável amovível. Bolso principal com zíper duplo. Bolso para calçado com compartimento amovível. Anti humidade. Base com tacos. Fácil limpeza. 53 litros de capacidade.

42 x 48 cm



1



10



02



60



05



55



7178 GARNES

Mochila com rodas em poliéster heather 300D. Bolso principal espaçoso com compartimento acolchoado, ideal para portáteis de até 15". Dois bolsos com compartimentos interiores e bolso frontal. Estrutura resistente e de alta qualidade. Alças ajustáveis acolchoadas para os ombros. Revestimento das rodas resistente a manchas.

33,5 x 51 x 21 cm



7083 WARKA

Mochila de viagem executiva em poliéster 300D. Dois bolsos acolchoados principais com compartimentos interiores e bolsos ideais para portáteis ou tablets. Alças para os ombros e costas acolchoadas. Faixa com bolso oculto e alça do carrinho.

32 x 41 x 14 cm





7172 MOANA

Mochila anti-roubo fabricada em nylon. Compartimento com saída USB para ligar a uma bateria portátil (power bank) – não incluído. Micro cabo USB incluído. Bolso multiusos em tira direita. Bolso principal com dois compartimentos acolchoados ideal para portátil e tablet. Asas e costas acolchoadas.

30 x 44 x 16 cm



1



10



1048 KUGAR

Mochila antirroubo extensível feita de pele PU. Compartimento principal grande e bolso acolchoado para um laptop de 14". Bolso dianteiro exterior acolchoado e bolsos laterais. Alças para os ombros e costas acolchoadas. Alça do carrinho.

30 x 44 x 18 cm



1



20



1237 DIXON

Mochila executiva em pele PU. Corpo acolchoado e bolso interior, ideal para um laptop ou tablet de 13". Bolso exterior com fecho de correr impermeável e tira de alta visibilidade. Compartimento frontal duplo e bolsos laterais. Alças para os ombros e costas acolchoadas. Alça do carrinho.

31 x 44 x 12 cm



1



15

0108 LOCK

X-ato de lâmina larga e corpo em ABS. Pega ergonômica cortada e tampa extraível para corte e ajuste da lâmina.

📏 3 x 15,5 x 1,4 cm 📦 1/100 📦 500



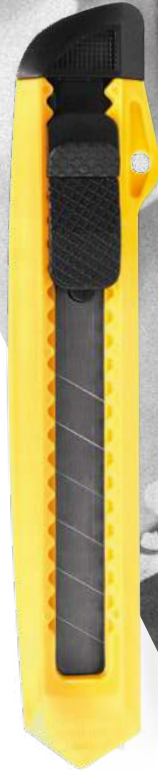
05

60

01

226

03



5M

3M

0105 RIVET

Fita métrica de 3 metros homologada, com mecanismo de bloqueio e lâmina metálica. Corpo de cor com capa de borracha, clip metálico e asa de transporte. Apresentação em caixa individual.

📏 6,5 x 3 x 6 cm 📦 1/10 📦 50



03

01

05

60

226

0106 PICK

Fita métrica de 5 metros homologada, com mecanismo de bloqueio e lâmina metálica. Corpo de cor com capa de borracha, clip metálico e asa de transporte. Apresentação em caixa individual.

📏 7 x 3,5 x 7 cm 📦 1/10 📦 50



03

01

05

60

226



8003 MATA

Mini-lápis em madeira com acabamento em borracha natural. Corpo redondo.

✂ 10 x Ø0,50 cm

📦 100

📦 2000



4127 TURNER

Caixa de ferramentas com 20 acessórios incluídos: X-acto, chaves de caixa hexagonais, chaves estrela e normal, e respetivo adaptador.

✂ 4,9 x Ø12,90 cm

📦 1/1

📦 30



8024 KANCHAN

Esferográfica multi ferramenta 4 em 1: nível, régua em centímetros e polegadas, chave de parafusos de cabeça plana e estrela. Corpo com acabamento metalizado, mecanismo giratório e clip metálico. Tinta azul.

✂ 14,9 x Ø1,00 cm

📦 1/50

📦 1000



8088 VETA

Lápis de carpinteiro em formato oval para uma fácil marcação. Ponta sem afiar.

✂ 17,6 x 1,2 cm

📦 100

📦 1000

7169 RIFTER

Organizador de guarda-malas para carro em resistente non-woven. Alças de transporte reforçadas, alças laterais e bolsos frontal. Base rígida para um melhor ajuste.

34 x 28 x 25 cm

1/1

40



0110 FLASH

Lanterna desportiva com fita para ajuste multiusos. 8 luzes LED COB com 3 modos de iluminação. 3 pilhas AAA não incluídas. Apresentação em caixa individual.

6,1 x 4 x 1,7 cm

1/100

500



0104 SHERLOCK

Lupa conta fios dobrável, com 7 aumentos. Com régua de medição integrada no corpo. Apresentação em caixa individual.

4,5 x 4,5 x 3 cm

1/50

400





4078 SHAKE

Abre cápsulas fabricado em madeira natural com interior em aço inox. Inclui orifício superior para pendurar.

📏 17,9 x 4 cm

📦 1/50

📦 100



4111 COLINS

Abridor de design compacto feito de bambu com interior de aço inoxidável e matriz superior para pendurar.

📏 10,5 x 1 x 4 cm

📦 1/50

📦 200



CORK
SCREW



4075 MERLOT

Saca-rolhas de estilo clássico em aço inoxidável com duas posições. Apresentação em caixa branca.

📏 12 x 2,1 x 1,3 cm

📦 1/10

📦 200



01

02

60

05



4118 GARNAC

Saca rolhas de estilo clássico em aço inoxidável. Com cortador de cápsulas e abridor. Apresentação em caixa branca

📏 11 x 1,2 x 2,2 cm

📦 1/10

📦 200



01

02

116

08.



index

OUR CERTIFICATES

QUALITY AND COMMITMENT

We have national and international certificates that guarantee the quality of our products and our commitment to society. We comply with all requirements of the EU legislation and regulations and we manufacture responsibly all of our products.



ISO 9001: 2015

Is a globally recognized standard for quality management. It helps organizations of all sizes and sectors to improve their performance, meet customer expectations and demonstrate their commitment to quality. Its requirements define how to establish, implement, maintain, and continually improve a quality management system (QMS).



ISO 14001: 2015

Helps an organization achieve the intended outcomes of its environmental management system, which provide value for the environment, the organization itself and interested parties. Consistent with the organization's environmental policy



ISO 45001: 2018

Specifies requirements for an occupational health and safety (OH&S) management system, and gives guidance for its use, to enable organizations to provide safe and healthy workplaces by preventing work-related injury and ill health, as well as by proactively improving its OH&S performance.



ISO 28000: 2007

Specifies the requirements for a security management system, including those aspects critical to security assurance of the supply chain. Security management is linked to many other aspects of business management. Aspects include all activities controlled or influenced by organizations that impact on supply chain security. These other aspects should be considered directly, where and when they have an impact on security management, including transporting these goods along the supply chain.



GOTS

The Global Organic Textile Standard (GOTS) is the worldwide leading textile processing standard for organic fibres, including ecological and social criteria, backed up by independent third-party certification of the entire textile supply chain.



OCS 100

OCS certification applies to all supply chain sites of organically grown content: first processor, manufacturing, packaging and labeling, storage, handling, and shipping through the seller in the last business-to-business transaction. OCS 100 product may have a minimum of 95% and a maximum of 100% certified content.



OCS BLEND

OCS certification applies to all supply chain sites of organically grown content: first processor, manufacturing, packaging and labeling, storage, handling, and shipping through the seller in the last business-to-business transaction. OCS Blended product may have a minimum of 5% and a maximum of 94% certified content.



GRS

Standard that sets requirements for third-party certification of Recycled Content, chain of custody, social and environmental practices, and chemical restrictions.



AEO

As an "Authorized Economic Operator", Roly is certified as a reliable importing and exporting company for customs authorities throughout the world, which facilitates the transit of the goods we commercialize.



OEKO-TEX

Most Roly products have this certificate that guarantees their commitment to all environmental requirements during the manufacturing process and that the fabrics, their dyes and any component of the garment, do not contain harmful or dangerous substances.



ILO

All factories which manufacture our products observe the requirements of Geneva Convention of November 1973 nº 138, which regulates the minimum age for employing minors.



FAIRTRADE

Fairtrade achieves this by rallying a global community of millions – farmers and workers, supply chain partners, brands, retailers, shoppers, schools, government – to pay fair prices and uphold fair production standards and practices.



PEFC

Roly is a member of PEFC, a program that promotes the sustainable management of forests to achieve a social, economic and environmental balance, which is why the paper used in this catalogue, and of most of the material printed by the company, is obtained from wood from sustainable forests.



REACH

REACH is the new European Union legislation applying to chemical substances, and its aim is to improve the protection of human health and environment from the risks arising from the use of chemicals.



VEGAN

We comply with PETA Approved Vegan Certificate. That means that our products are free of animal cruelty. We guarantee that neither our products nor our manufacturing procedures involve animal abuse, animal tissues or animal tests



TAPA

The Transported Asset Protection Association prevents transportation crimes, cargo theft and loss of goods in the supply chain.



SMETA 4 PILLARS

Audit that covers the Labor and Healthy & Safety standards of the 4-pillar audit, as well as Environmental Assessment and Business Ethics.



SEDEX

Sedex is a global technology company that specialises in data, insights and professional services to empower supply chain sustainability. Environmental management system. Provide safe and healthy workplaces by preventing work-related injury and ill health, by proactively improving.



SA 8000

With the international SA8000 certification standard, we develop, maintain and apply socially acceptable practices in the workplace.



WCA

The Workplace Conditions Assessment (WCA) programme seeks to improve the working conditions efficiently and in accordance with widely accepted industry standards and best practices.

ICONOGRAPHY

new

NEW PRODUCT

This item is new in the catalogue.



NEW COLOUR

This icon indicates that the article is presented in a new colour in this catalogue.

NEW SIZE

NEW SIZE

Item with a new size in this catalogue. Indicates also which item it is.



CARTONS

Number of units in the box.



BREATHABLE TECHNICAL FABRIC

Fabrics with breathability and comfort features specific for sports activities.



ADHESIVE LABEL

Vinyl label that can stick and peel off easily during the marking process.



PROTECTION FOR USE IN WELDING

EN ISO 11611



PACK

Number of units in the pack.



STRECH FABRIC

Fabric with elastane.



REMOVABLE LABEL

This label can be removed without unpicking the covered seams.



FIREPROOF PROTECTION

EN ISO 11612



CLEANING

Workwear garment suitable for use in cleaning and hygiene.



WATERPROOF

Fabric prepared to repel water, preventing it from trespassing to the garment.



HI-VIZ

Model with high-visibility properties that complies with EN 20471.



PROTECTION AGAINST THERMAL HAZARDS OF AN ELECTRIC ARC

IEC 61482



HEALTHCARE

Workwear garment suitable for use in nursing, pharmacy or general medicine.



RECYCLED COTTON

Fabric made of recycled cotton.



NIGHT VISIBILITY

Model with visibility properties that complies with EN 17353.



ELECTROSTATIC PROTECTION

EN ISO 1149-05



FOOD INDUSTRY

Workwear garment suitable for use in the hotel and retail trade.



UNISEX

Model suitable for both men and women.



REVERSIBLE

Reversible garment.



EN 343

Protection against rain.



LABORATORY

Workwear garment suitable for the use in laboratories.



DUO CONCEPT

This article has its equivalent for the other gender.



WATER RESISTANT

Special treatment that minimizes the erosive effect of water on the fabric of the garment.



EN 14058

Protective clothing for cold environments.



BEAUTY

Workwear garment suitable for use in hairdressing and beauty salons.



OPTIONAL POCKET

Includes an optional pocket to be added in the garment.



WINDPROOF

Fabric treatment that prevents the wind trespassing to the garment.

REFERENCE INDEX

0104	SHERLOCK	204
0105	RIVET	202
0106	PICK	202
0108	LOCK	202
0110	FLASH	204
0365	PRIME	193
0395	BOWIE	160
0402	TAMIL	150
0404	MONZHA	149
0405	LEIRE	192
0407	BAHRAIN	146
0408	BAHRAIN WOMAN	146
0409	TAMIL WOMAN	150
0410	MONZHA	149
0421	MONTMELO	149
0427	IMOLA	146
0428	IMOLA WOMAN	146
0458	BETTER	193
1048	KUGAR	201
1070	CLASICA	165
1090	BOX	192
1095	HIMALAYA	173
1096	HIMALAYA WOMAN	173
1099	BELLAGIO	171
1103	ELBRUS	166
1106	ALASKA	185
1107	UTAH	185
1108	YUKON	185
1109	ANETO	165
1117	TELENO	165
1120	MINSK	182
1195	LUCIANE	173
1196	LUCIANE WOMAN	173
1199	NEVADA	171
1204	POINTER	153
1217	EXTREME	153
1218	EXTREME WOMAN	153
1219	SHIBA	153
1237	DIXON	201
2009	NUKKA	196
4075	MERLOT	205
4078	SHAKE	205
4111	COLINS	205
4118	GARNAC	205
4127	TURNER	203
4500	DABIZ	108
5009	CAPRE	162
5061	SOFIA	111
5063	SIRIO	24
5064	EVEREST	166
5067	ALMANZOR	48
5068	OXFORD WOMAN	117
5074	ESCOCIA	190

5077	EUROPA	186
5078	EUROPA WOMAN	186
5079	MAKALU	182
5080	NEPAL	182
5090	NORWAY	181
5091	NORWAY WOMAN	181
5092	OSLO	168
5093	OSLO WOMAN	168
5094	FINLAND	181
5095	FINLAND WOMAN	181
5096	SAFETY	62
5161	SOFIA L/S	112
5200	ISLAND	190
5201	SITKA	189
5202	SITKA WOMAN	189
5503	AIFOS	111
5504	AIFOS L/S	112
5505	MOSCU WOMAN	115
5506	MOSCU	115
5507	OXFORD	117
6412	ARTIC	174
6413	ARTIC WOMAN	174
6428	SIBERIA	178
6432	ANTARTIDA	177
6433	ANTARTIDA WOMAN	177
6435	RUDOLPH	178
6436	NEBRASKA	177
6437	NEBRASKA WOMAN	177
6438	QUEBEC	171
6439	ULAN	166
6502	DOGO PREMIUM	140
6503	SAMOYEDO	140
6523	TECKEL	143
6532	BELICE	144
6554	BEAGLE	143
6597	BALI	143
6607	CENTAURO PREMIUM	156
6609	PEGASO PREMIUM	156
6617	PRINCE	155
6618	PRINCE WOMAN	155
6627	JAMAICA	143
6629	MONTREAL	160
6632	AUSTRAL	159
6634	STAR WOMAN	159
6635	ESTRELLA L/S	162
6636	ESTRELLA WOMAN L/S	162
6638	STAR	159
6641	IMPERIUM	160
6644	PEGASO PREMIUM WOMAN	156
6646	VICTORIA	144
6660	FOX	144
6661	FOX WOMAN	144
6681	STAFFORD	140

6683	CAPRI	140
6689	HUSKY	145
6691	HUSKY WOMAN	145
6715	AMAZONAS	53
6725	ARMOUR	51
7000	BASICA	196
7008	PANEL	196
7033	BALDER	197
7041	URANUS	196
7083	WARKA	200
7121	CANARY	198
7124	MARABU	198
7138	DODO	198
7169	RIFTER	204
7172	MOANA	201
7178	GARNES	200
8003	MATA	203
8024	KANCHAN	203
8088	VETA	203
8400	VITARA	51
8401	JIMMY	47
8402	RAPTOR	55
8403	ROVER	96
8404	ROVER LS	96
8405	EXPLORER	118
8406	EXPLORER WOMAN	118
8407	DAILY WOMAN STRETCH	61
8408	TROOPER	76
8409	TAHOE	76
8410	SAMURAI	70
8411	EXPEDITION	70
8412	TERRANO	73
8413	MAVERICK	73
8414	ARMADA	75
8415	BROCK	122
8416	BROCK WOMAN	122
8417	HILUX	121
8418	HILUX WOMAN	121
9004	NANUK	196
9005	RINGO	53
9009	PLANET	196
9082	MACIL	88
9083	ATALA	100
9084	FEROX WOMAN	82
9085	FEROX	82
9086	FIBER	84
9087	CARE	87
9088	ROCHAT	102
9090	LAGASSE	100
9091	ARZAK	99
9092	MEDERI	99
9093	VACCINE WOMAN	88
9094	VACCINE	88

9097	VADEMECUM	87
9098	PANACEA	87
9100	DAILY	57
9102	PINTOR	66
9105	ALDANY	89
9106	RITZ	127
9107	HILTON	127
9108	PROTECT	62
9109	PATROL	131
9110	BONATI	192
9111	VENERA	48
9118	DAILY WOMAN	57
9123	CLASSIC	132
9124	MINI	132
9125	BENOIT	135
9126	BATALI	132
9127	DACOSTA	132
9128	RAMSAY	135
9129	DUCASSE	135
9139	BOST	135
9145	BEVERLY	125
9146	BEVERLY WOMAN	125
9200	DAILY NEXT	59
9205	DAILY STRETCH	61
9206	FONTA	64
9250	WAITER	128
9251	WAITRESS	128
9300	NAOS	31
9301	SOAN	31
9302	POLARIS	17
9303	ANTARES	20
9304	EPSYLON	23
9305	ALTAIR	21
9306	POLARIS L/S	16
9307	DAILY HV	27
9309	ALFA	27
9310	DELTA	16
9311	POLUX	24
9312	DAILY STRETCH HV	28
9313	PERSEI	18
9314	SPICA	20
9315	VEGA	15
9316	VEGA LS	15
9317	TAURI	12
9318	ATRIO	12
9319	ATRIO LS	13
9320	MERAK	23
9321	ENIX	28
9400	RANGER	41
9401	DEFENDER	38
9402	SANTANA	38
9403	CRUISER	41
9404	BLAZER	43



>> MONZHA | 0404

>> RAPTOR | 8402

ALPHABETICAL INDEX BY MODELS

A_

AIFOS	5503	111
AIFOS L/S	5504	112
ALASKA	1106	185
ALDANY	9105	89
ALFA	9309	27
ALMANZOR	5067	48
ALTAIR	9305	21
AMAZONAS	6715	53
ANETO	1109	165
ANTARES	9303	20
ANTARTIDA	6432	177
ANTARTIDA WOMAN	6433	177
ARMADA	8414	75
ARMOUR	6725	51
ARTIC	6412	174
ARTIC WOMAN	6413	174
ARZAK	9091	99
ATALA	9083	100
ATRIO	9318	12
ATRIO LS	9319	13
AUSTRAL	6632	159

B_

BAHRAIN	0407	146
BAHRAIN WOMAN	0408	146
BALDER	7033	197
BALI	6597	143
BASICA	7000	196
BATALI	9126	132
BEAGLE	6554	143
BELICE	6532	144
BELLAGIO	1099	171
BENOIT	9125	135
BETTER	0458	193
BEVERLY	9145	125
BEVERLY WOMAN	9146	125
BLAZER	9404	43
BONATI	9110	192
BOST	9139	135
BOWIE	0395	160
BOX	1090	192
BROCK	8415	122
BROCK WOMAN	8416	122

C_

CANARY	7121	198
CAPRE	5009	162

CAPRI	6683	140
CARE	9087	87
CENTAURO PREMIUM	6607	156
CLASICA	1070	165
CLASSIC	9123	132
COLINS	4111	205
CRUISER	9403	41

D_

DABIZ	4500	108
DACOSTA	9127	132
DAILY	9100	57
DAILY HV	9307	27
DAILY NEXT	9200	59
DAILY STRETCH	9205	61
DAILY STRETCH HV	9312	28
DAILY WOMAN	9118	57
DAILY WOMAN STRETCH	8407	61
DEFENDER	9401	38
DELTA	9310	16
DIXON	1237	201
DODO	7138	198
DOGO PREMIUM	6502	140
DUCASSE	9129	135

E_

ELBRUS	1103	166
ENIX	9321	28
EPSYLON	9304	23
ESCOCIA	5074	190
ESTRELLA L/S	6635	162
ESTRELLA WOMAN L/S	6636	162
EUROPA	5077	186
EUROPA WOMAN	5078	186
EVEREST	5064	166
EXPEDITION	8411	70
EXPLORER	8405	118
EXPLORER WOMAN	8406	118
EXTREME	1217	153
EXTREME WOMAN	1218	153

F_

FEROX	9085	82
FEROX WOMAN	9084	82
FIBER	9086	84
FINLAND	5094	181
FINLAND WOMAN	5095	181
FLASH	0110	204
FONTA	9206	64

FOX	6660	144
FOX WOMAN	6661	144

G_

GARNAC	4118	205
GARNES	7178	200

H_

HILTON	9107	127
HILUX	8417	121
HILUX WOMAN	8418	121
HIMALAYA	1095	173
HIMALAYA WOMAN	1096	173
HUSKY	6689	145
HUSKY WOMAN	6691	145

I_

IMOLA	0427	146
IMOLA WOMAN	0428	146
IMPERIUM	6641	160
ISLAND	5200	190

J_

JAMAICA	6627	143
JIMMY	8401	47

K_

KANCHAN	8024	203
KUGAR	1048	201

L_

LAGASSE	9090	100
LEIRE	0405	192
LOCK	0108	202
LUCIANE	1195	173
LUCIANE WOMAN	1196	173

M_

MACIL	9082	88
MAKALU	5079	182

MARABU	7124	198
MATA	8003	203
MAVERICK	8413	73
MEDERI	9092	99
MERAK	9320	23
MERLOT	4075	205
MINI	9124	132
MINSK	1120	182
MOANA	7172	201
MONTMELO	0421	149
MONTREAL	6629	160
MONZHA	0404	149
MONZHA	0410	149
MOSCU	5506	115
MOSCU WOMAN	5505	115

N_

NANUK	9004	196
NAOS	9300	31
NEBRASKA	6436	177
NEBRASKA WOMAN	6437	177
NEPAL	5080	182
NEVADA	1199	171
NORWAY	5090	181
NORWAY WOMAN	5091	181
NUKKA	2009	196

O_

OSLO	5092	168
OSLO WOMAN	5093	168
OXFORD	5507	117
OXFORD WOMAN	5068	117

P_

PANACEA	9098	87
PANEL	7008	196
PATROL	9109	131
PEGASO PREMIUM	6609	156
PEGASO PREMIUM WOMAN	6644	156
PERSEI	9313	18
PICK	0106	202
PINTOR	9102	66
PLANET	9009	196
POINTER	1204	153
POLARIS	9302	17
POLARIS L/S	9306	16
POLUX	9311	24
PRIME	0365	193
PRINCE	6617	155

PRINCE WOMAN	6618	155
PROTECT	9108	62

Q_

QUEBEC	6438	171
--------	------	-----

R_

RAMSAY	9128	135
RANGER	9400	41
RAPTOR	8402	55
RIFTER	7169	204
RINGO	9005	53
RITZ	9106	127
RIVET	0105	202
ROCHAT	9088	102
ROVER	8403	96
ROVER LS	8404	96
RUDOLPH	6435	178

S_

SAFETY	5096	62
SAMOYEDO	6503	140
SAMURAI	8410	70
SANTANA	9402	38
SHAKE	4078	205
SHERLOCK	0104	204
SHIBA	1219	153
SIBERIA	6428	178
SIRIO	5063	24
SITKA	5201	189
SITKA WOMAN	5202	189
SOAN	9301	31
SOFIA	5061	111
SOFIA L/S	5161	112
SPICA	9314	20
STAFFORD	6681	140
STAR	6638	159
STAR WOMAN	6634	159

T_

TAHOE	8409	76
TAMIL	0402	150
TAMIL WOMAN	0409	150
TAURI	9317	12
TECKEL	6523	143
TELENO	1117	165
TERRANO	8412	73
TROOPER	8408	76

TURNER	4127	203
--------	------	-----

U_

ULAN	6439	166
URANUS	7041	196
UTAH	1107	185

V_

VACCINE	9094	88
VACCINE WOMAN	9093	88
VADEMECUM	9097	87
VEGA	9315	15
VEGA LS	9316	15
VENERA	9111	48
VETA	8088	203
VICTORIA	6646	144
VITARA	8400	51

W_

WAITER	9250	128
WAITRESS	9251	128
WARKA	7083	200

Y_

YUKON	1108	185
-------	------	-----

Colour chart

					
01 White	264 Mist Green	03 Yellow	78 Rosette	110 Blue Danube	12 Turquoise
					
011 Pearl White	132 Antique White	276 Ochre	48 Light Pink	236 Aquamarine	43 Deep Blue
					
58 Heather Grey	229 Mohair	172 Curry Yellow	40 Fuchsia	126 Washed Blue	100 Ocean Blue
					
160 Opal	07 Sand	31 Orange	230 Orchid	263 Zen Blue	05 Royal Blue
					
23 Lead	219 Dark Sand	311 Vermillion Orange	63 Mauve	10 Sky Blue	99 Electric Blue
					
231 Ebony	06 Beige	266 Orange Clay	71 Purple	261 Riviera Blue	65 Bluish
					
59 Dark Grey	67 Walnut	60 Red	95 Violet	44 Lab Blue	55 Navy Blue
					
46 Dark Lead	85 Camel	277 Brick Red	268 Lavender	86 Denim Blue	45 Moonlight Blue
					
02 Black	265 Greek Orange	262 Chrysanthemum Red	121 Lilac	170 Storm Blue	143 Blue Jeans
					
	87 Chocolate	168 Pale Red	988 Grape	171 Calm Blue	
					
		169 Berry Red			
					
		64 Burgundy			
					
		57 Garnet			

The colours in this catalogue are as approximate and faithful as possible to the actual colours of our products, with the limitations of the colour printing in paper. In addition, due to the constant improvements on the products and renovations of stock, the colours may suffer changes or modifications not shown in this document. Claims based on the colours in this catalogue will not be accepted. ROLY reserves the right to change without previous notice the colours of the products with respect to the indicated in the present catalogue.









Work safe
Wear comfortable

www.roly.es